

378519

Livret technique à conserver Technical manual to keep

F - Meuble à langer évolutif

Livré démonté : 4 colis
À monter soi-même

GB - Changing table convertible

Knocked down : 4 parcels
Self assembly

Temps de montage
Assembly duration

2H30



x2



Outils nécessaires
Needed tools



CONSEIL Il est recommandé de mettre une protection au sol pour manipuler les pièces.
ADVICE Put a protection on the floor to handle parts.

F

IMPORTANT - A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE.

Respecter les instructions de montage et les conseils d'utilisation suivants :

Les meubles à monter doivent être assemblés par un adulte et jamais par un enfant car certaines pièces présentent un risque d'étouffement.

Tous les éléments de fixations doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement.

Pour éviter les risques d'incendie, ne pas placer votre dispositif à langer à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, etc.

Ce dispositif à langer est prévu pour recevoir un matelas à langer de la marque BABY DECO, de dimension : 68x52 cm – H ≤ 6 cm.

Toute partie additionnelle ou pièce de rechange doit être obtenue du fabricant.

Le dispositif à langer ne doit pas être utilisé si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes. Conseils d'entretien : Dépoussiérage chiffon sec ; ni alcool, ni solvant. Taches rebelles : éponge légèrement humide.

Pour tout déplacement, les meubles doivent être impérativement soulevés et non poussés ou tirés.

Poids de l'enfant : 11 Kg maxi.

Âge de l'enfant : 12 mois maxi.

AVERTISSEMENT

Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.

GB

IMPORTANT – KEEP THIS LEAFLET FOR A NEW CONSULT OF THE ITEMS' REFERENCE

Be aware and respect the assembling instructions and the following uses advice :

Furniture must be assembled by an adult due to suffocation risk.

All the fixing devices must be tightened and controlled frequently.

To avoid any risk of fire the changing unit near to heating source like a cooker, an electric heater...

This changing unit is been designed only to adapt the changing mat of the brand BABY DECO, dimension 68x52cm - thickness < 6cm.

Any additional spare piece will be send by the manufacturer.

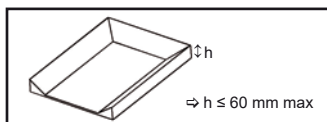
Do not use the changing unit in case broken pieces or missing pieces.

Dust with dry cloth : no alcohol nor solvents. Hard to remove stains : slightly damp sponge.

The furniture must always be lifted when moving it. Maximum weight 11 kg.

Maximum age 12 months.

WARNING :
Never leave kids alone.



A LIRE ATTENTIVEMENT

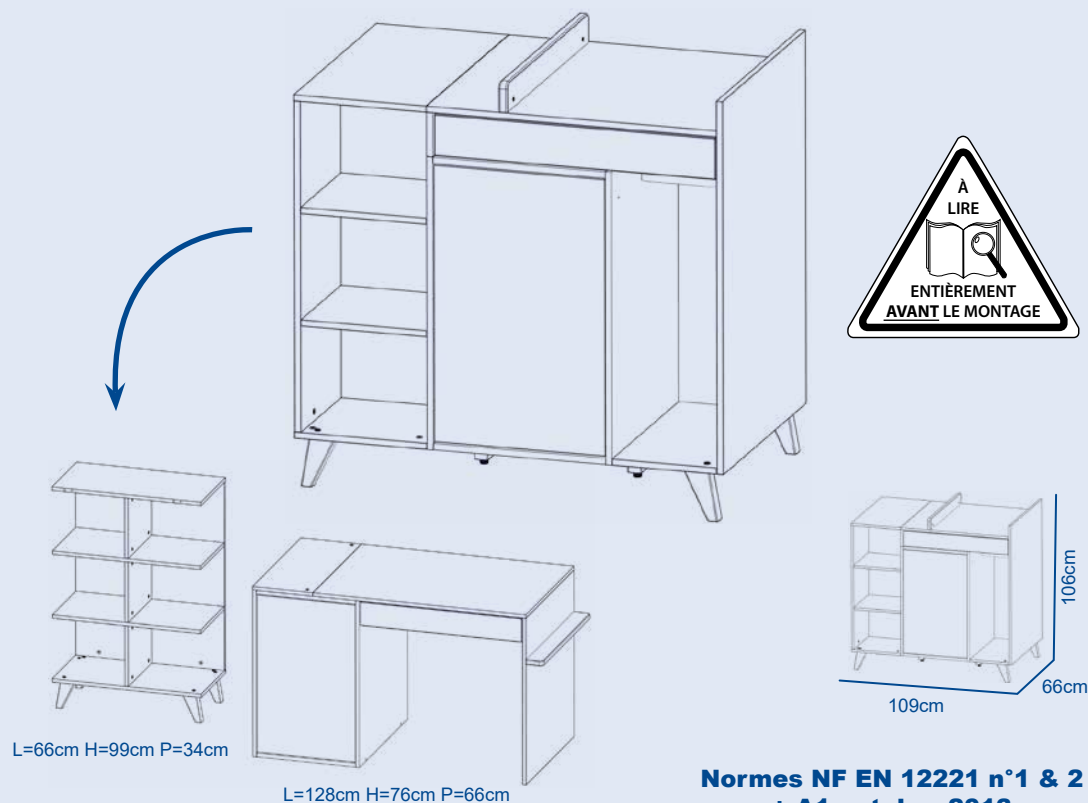
READ IT BE CAREFULLY

SAUTHON



NOVA COLORS

85681A - 85682A - 85683A - 85684A



**Normes NF EN 12221 n°1 & 2
+ A1 octobre 2013**



FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

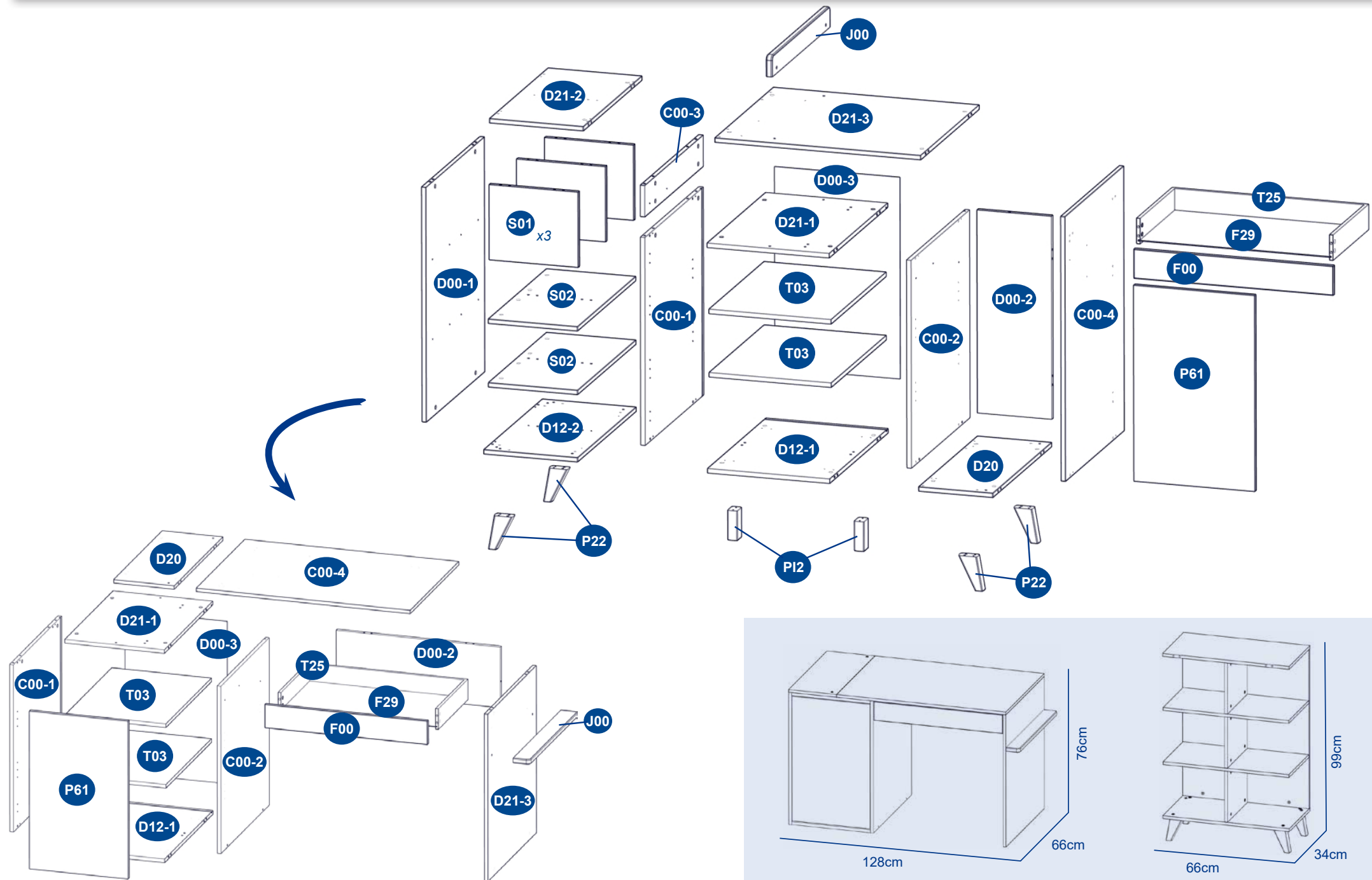


10-31-1969 / Cette entreprise a fait certifier sa chaîne de contrôle / pefc-france.org

SAUTHON Industries S.A. au capital de 3.000.000 €
RCS Guéret B421 195 298 - Code NAF 3109 B
Z.I. Cher-du-Prat - B.P. 317 - 23007 GUERET
e-mail: info@sauthon.fr - www.sauthon.com

édition 08.23

FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep



FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep

REPERE	QTE	COLIS 1/4 1940920	COLIS 2/4 1941020	COLIS 3/4 1941120 85681A	COLIS 3/4 1965220 85682A	COLIS 3/4 1965420 85683A	COLIS 3/4 1965620 85684A	COLIS 4/4 1941220 85681A	COLIS 4/4 1965320 85682A	COLIS 4/4 1965520 85683A	COLIS 4/4 1965720 85684A	REF	SAV
PI2	x2	■										326615	
P22	x4	■										326673	
D21-1	x1		■									375924	
D12-1	x1		■									375917	
C00-3	x1		■									375947	
C00-2	x1		■									378377	
D00-1	x1		■									375963	
J00	x1			■								rose / pink : 377079	
					■							bleu / blue : 377081	
						■						gris / grey : 377077	
							■					blanc / white : 286685	
D21-2	x1			■	■	■	■					375957	
D12-2	x1			■	■	■	■					375918	
S02	x2			■	■	■	■					375959	
D21-3	x1			■	■	■	■					375944	
D00-3	x1			■	■	■	■					375949	
F29	x1			■	■	■	■					298982	
P61	x1							■	■	■	■	375933	
F00	x1							■				rose / pink : 377074	
									■			bleu / blue : 377075	
										■		gris / grey : 377073	
											■	blanc / white : 306410	
C00-1	x1							■	■	■	■	375937	
T03	x2							■	■	■	■	375951	
S01	x3							■	■	■	■	375961	
D20	x1							■	■	■	■	375916	
C00-4	x1							■	■	■	■	375942	
D00-2	x1							■	■	■	■	375953	
T25	x1							■	■	■	■	298981	

DEMANDE DE SAV / AFTER SALES SERVICE REQUEST :

Toute demande de SAV doit être transmise directement au revendeur. Les produits, dont la date d'achat est supérieure à 2 ans, ne donnent plus droit à une demande de SAV **GRATUITE**. Vous pouvez, néanmoins, adresser votre demande à votre revendeur afin d'obtenir un devis.

All after sales service claims must be informed directly to the store where the article has been bought. For more than 2 years purchasing date it will not be possible to claim a **FREE** after sales service. However, information about the price of the claimed pieces will be given in the store where the article has been bought.

Sauthon Industries S.A. au capital de 3 000 000 € - RCS Guéret B 421 195298 - Code NAF 3109B
Z.I. Cher du Prat - BP 317 - 23007 GUÉRET

sauthon@sauthon.fr

Motif du SAV / Reason of after sales service :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

FICHE TECHNIQUE - SAV à conserver / TECHNICAL SHET - AFTER SALES SERVICE to keep

Avertissement

Nous fournissons un nombre de quincaillerie supérieur à celui indiqué dans cette fiche, il est donc normal d'en avoir encore après le montage.

Warning

We provide a superior number of hardware than specified in this file, so it is normal to have more of them after assembly.

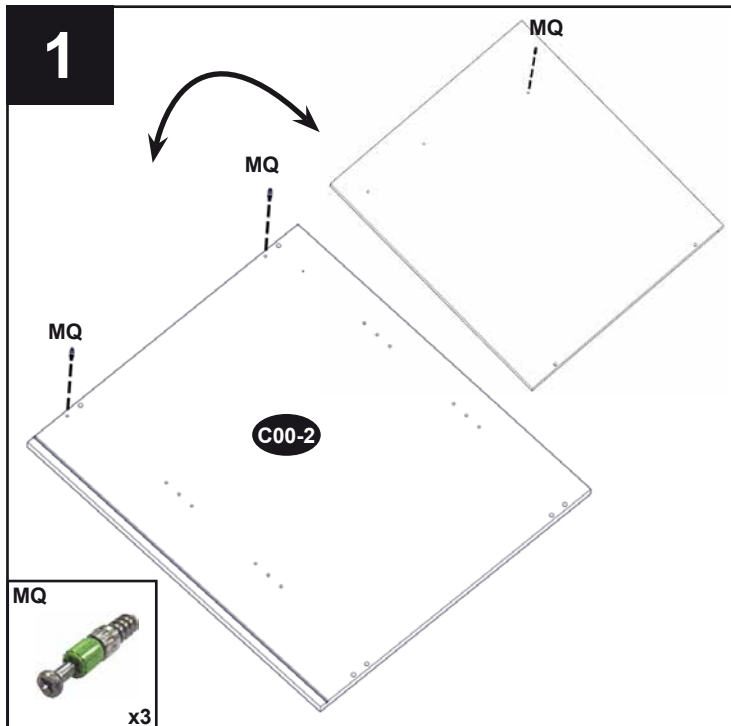
REPERE	QTE	COLIS 1/4	REF	SAV
RY	x1	■	275123	
RZ	x1	■		
ES	x1	■	295748	
AC	x4	■	134919	
WM	x2	■	325472	
QL	x2	■	134849	
JD	x54	■	134266	
LU	x4	■	134419	
BF	x2	■	134319	
MQ	x34	■	134533	
RK	x4	■	270231	
RL	x6	■	270232	
FF	x4	■	134046	
CF	x28	■	141013	
VG	x4	■	292433	
TZ	x2	■	283698	
AA	x6	■	141017	
LW	x6	■	275370	
BV	x1	■	134885	
BS	x2	■	134146	
AB	x8	■	134732	
EO	x1	■	134825	
QQ	x5	■	319957	
ZG	x4	■	363514	
VZ	x2	■	294884	
KX	x1	■	306417	
WL	x1	■	325452	
KH	x16	■	134308	
WN	x3	■	311063	
LR	x2	■	303166	
ZL	x4	■	363903	
NT	x4	■	312673	
AZ	x1	■	134791	
UA	x1	■	284450	
AU	x2	■	134566	
PP	x2	■	317519	
LV	x2	■	134438	
AG	x4	■	380090	
ZD	x12	■	359903	



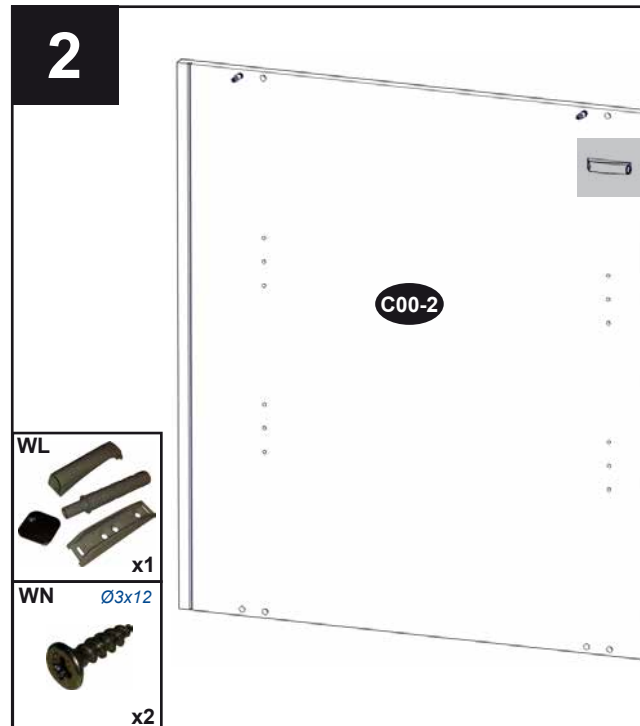
MONTAGE DU MEUBLE À LANGER

CHANGING TABLE ASSEMBLY

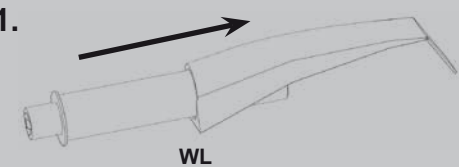
1



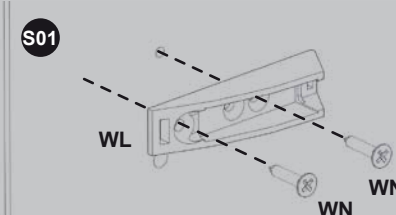
2



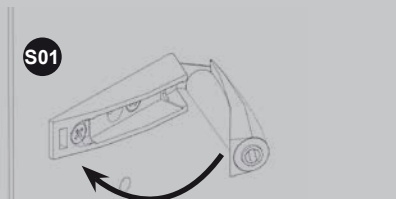
1.



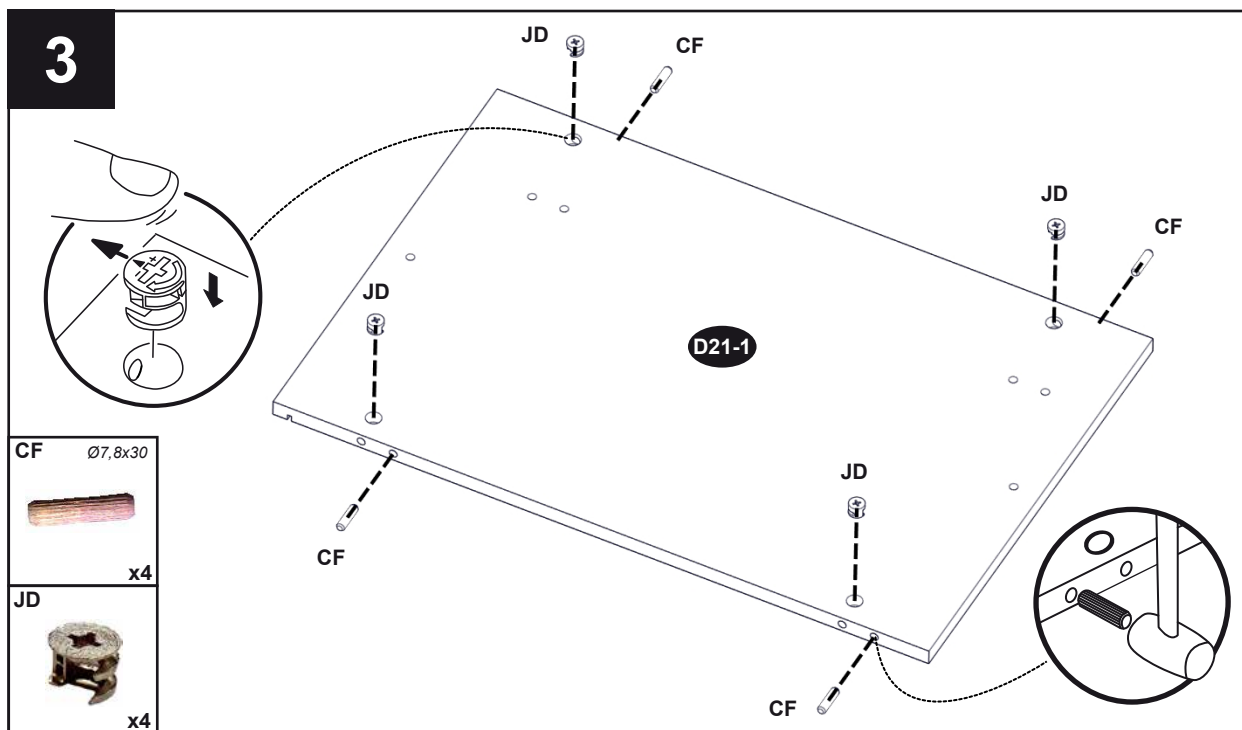
2.



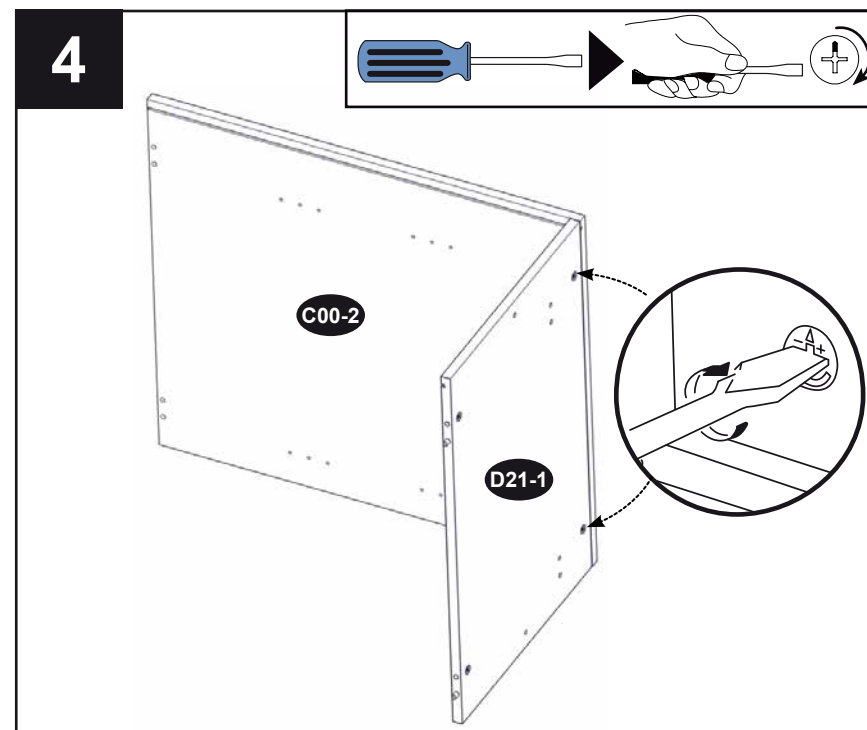
3.



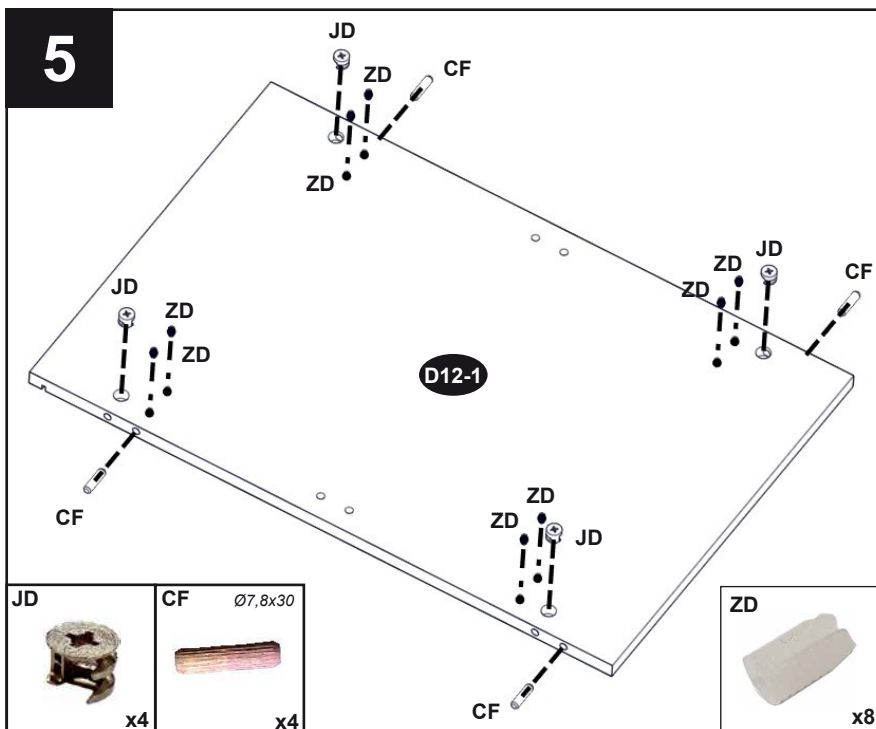
3



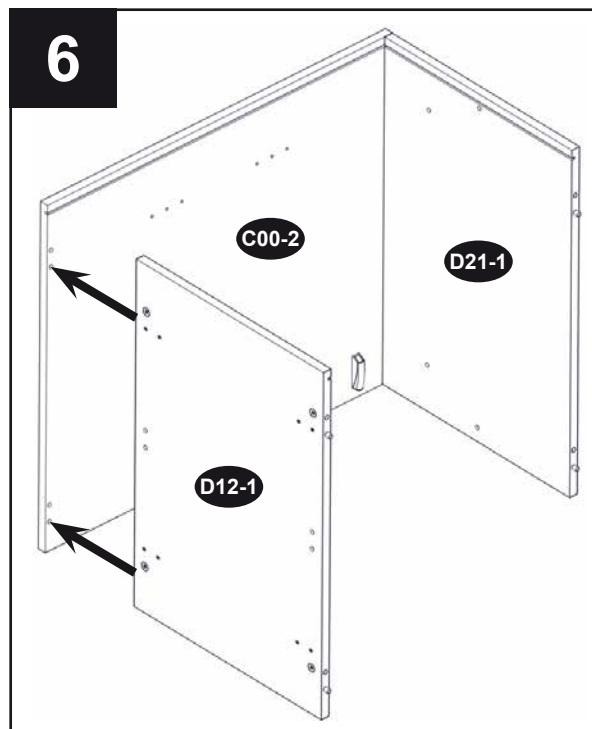
4



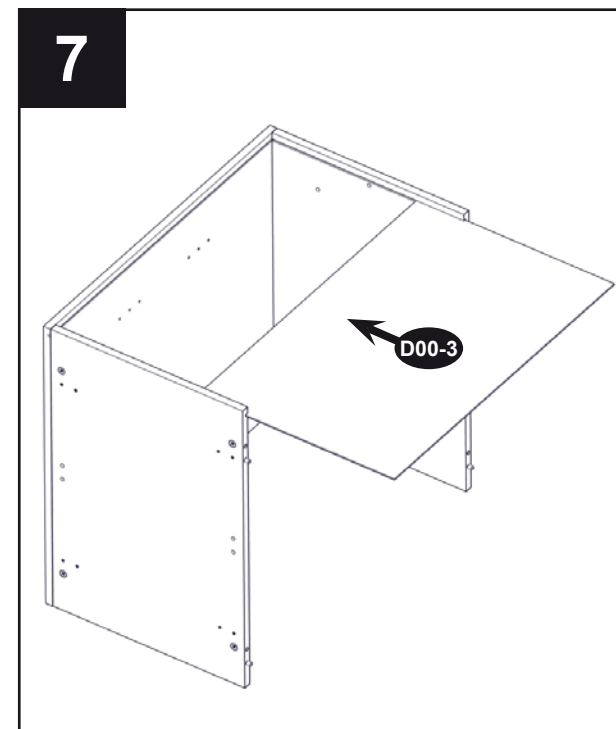
5



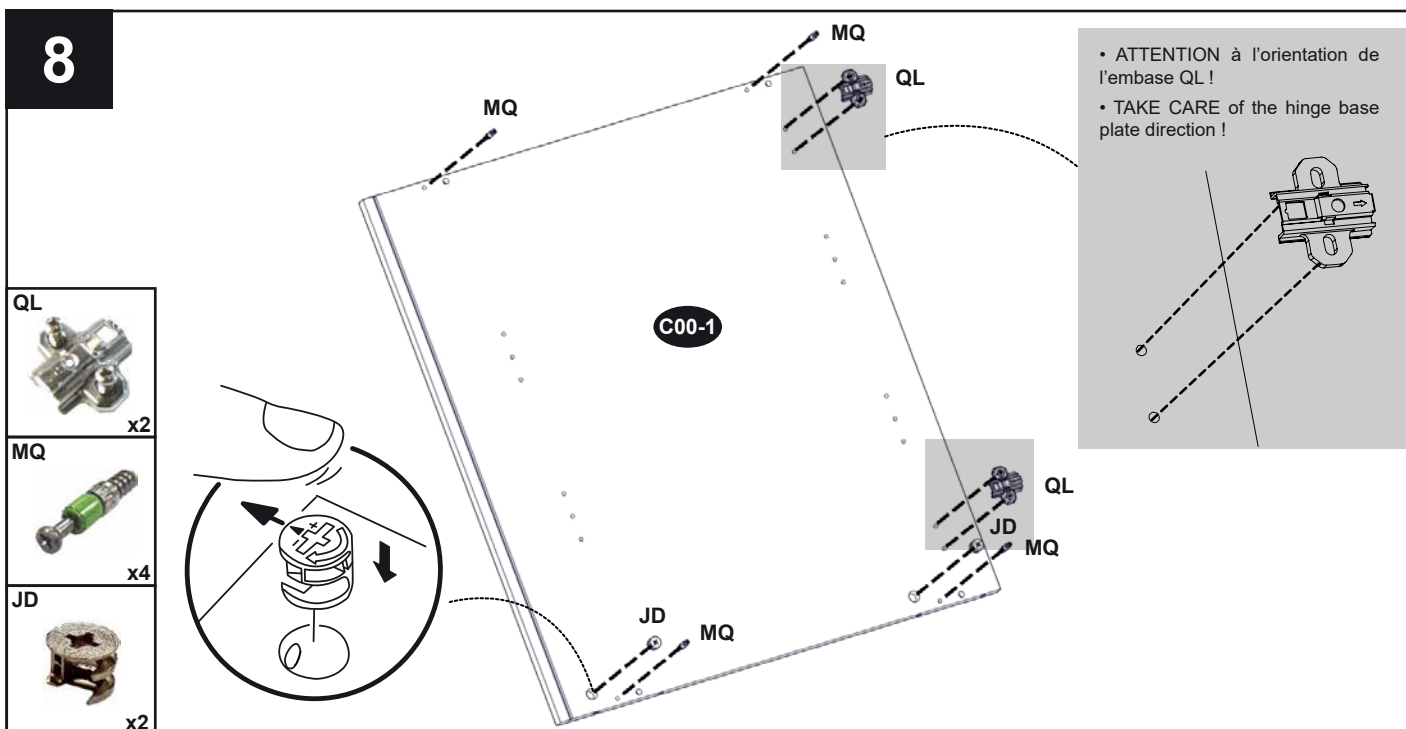
6



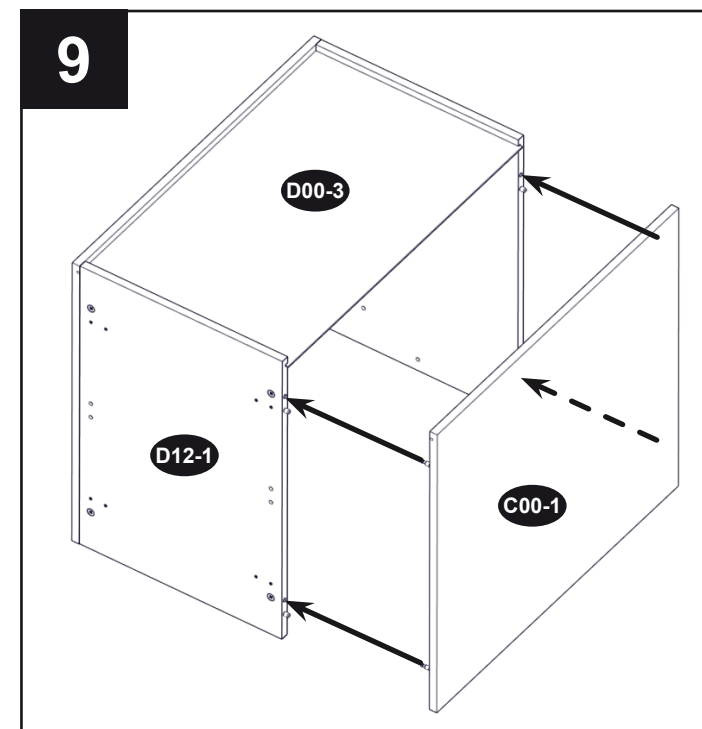
7



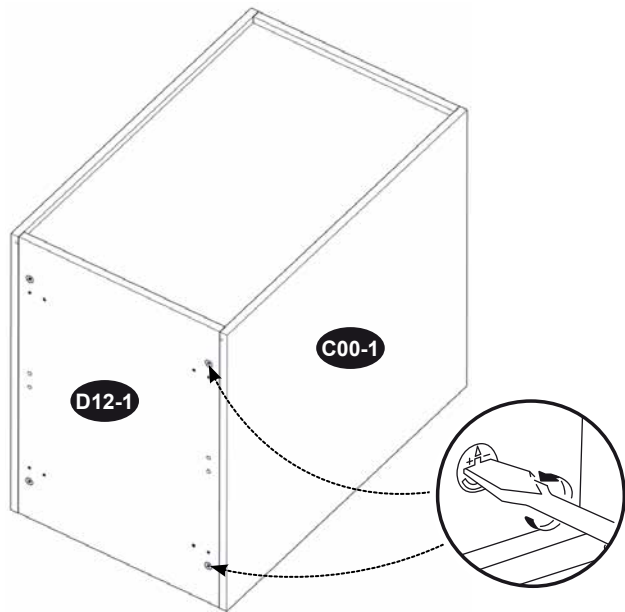
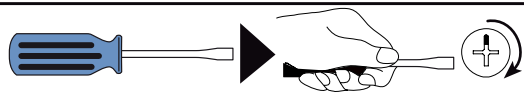
8



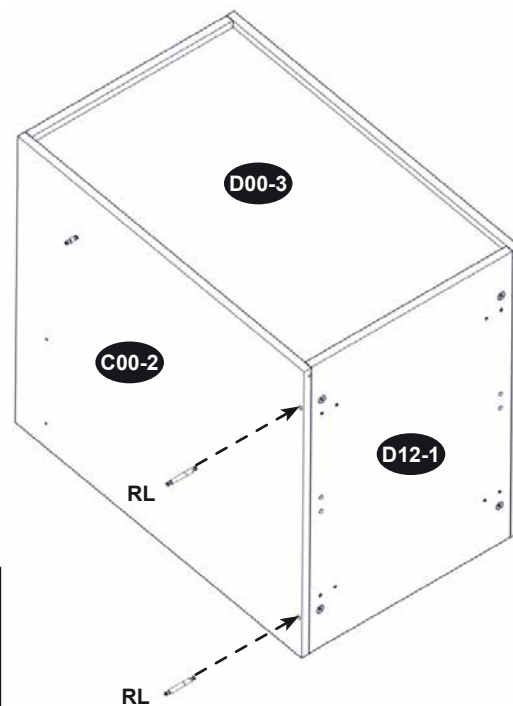
9



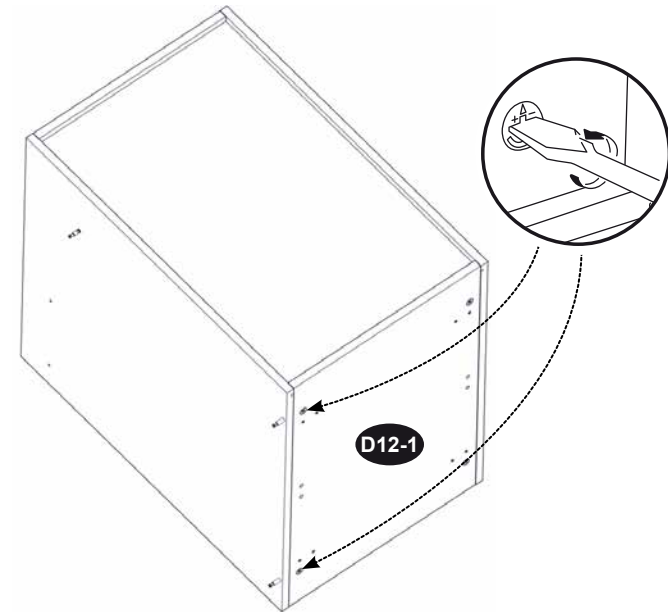
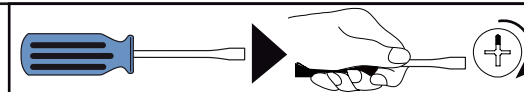
10



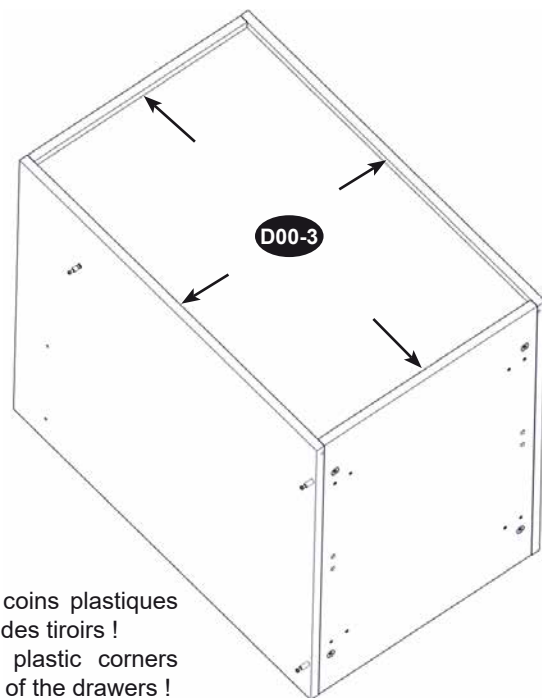
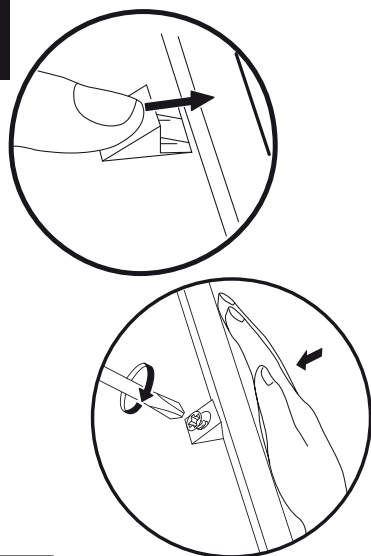
11



12



13



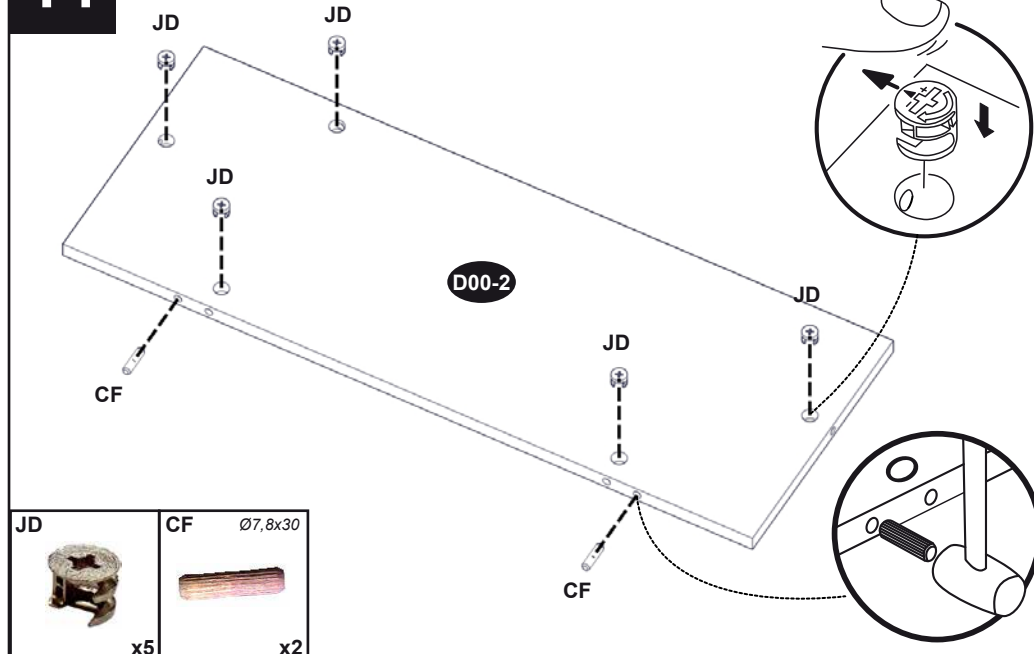
LW

x4

Important : La fixation des coins plastiques permet le bon maintien des tiroirs !

Important : Fastening the plastic corners allows for the proper holding of the drawers !

14



JD



x5

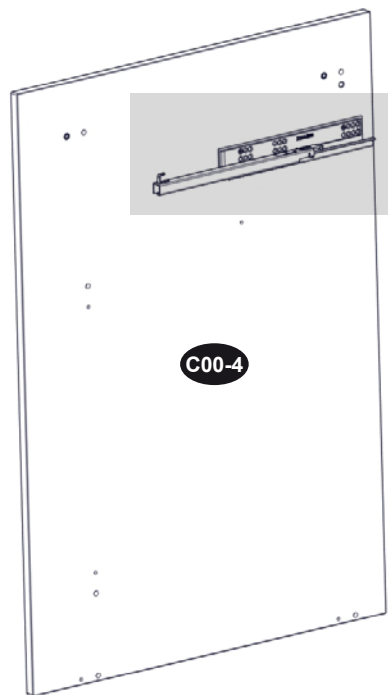
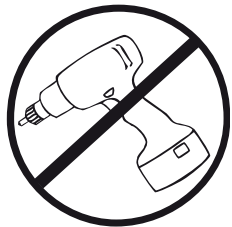
CF

Ø7,8x30



x2

15



C00-4

RY



x1

AC Ø6x11.5

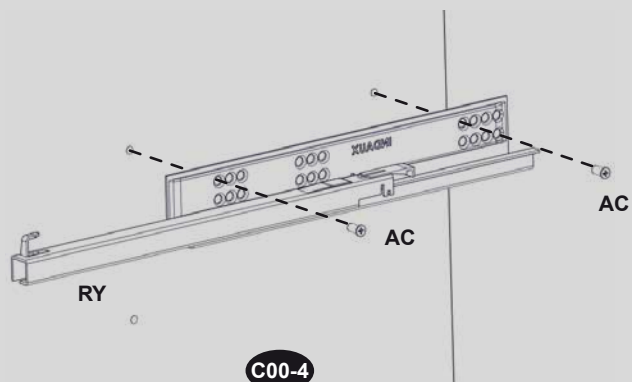
ES



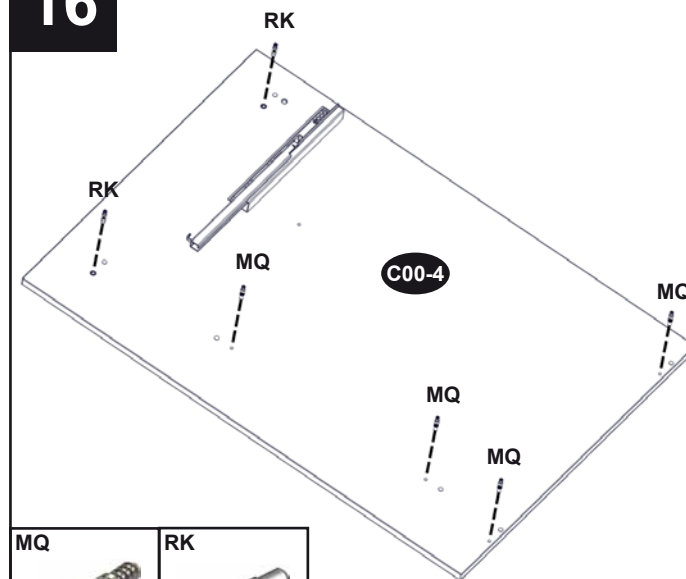
x2



- Attention au sens de la coulisse : respectez le schéma de détail.
- Take care of the slideway's direction : conform exactly to the instructions below.



16



C00-4

MQ



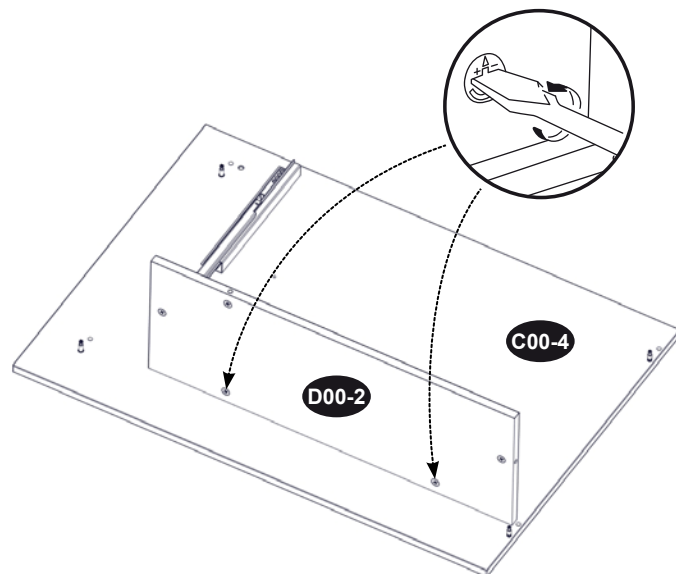
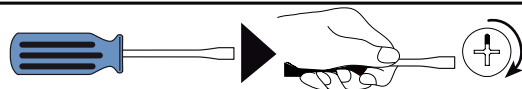
x4

RK



x2

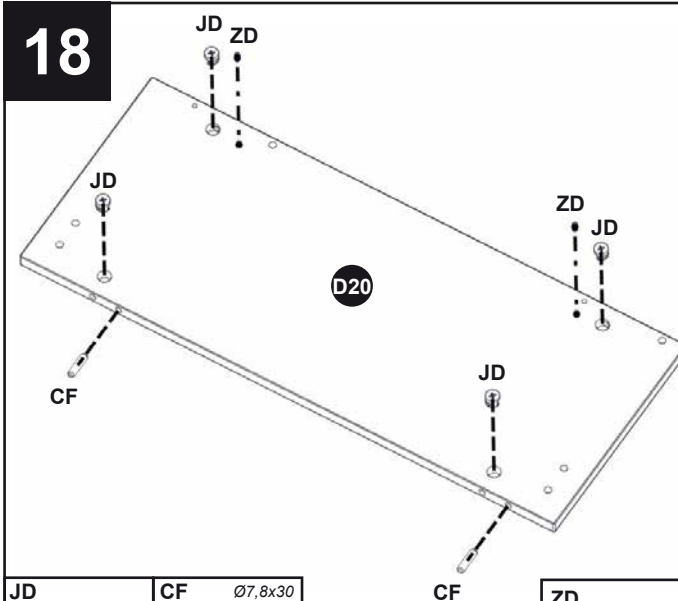
17



C00-4

D00-2

18



D20

JD



x4

CF

Ø7,8x30



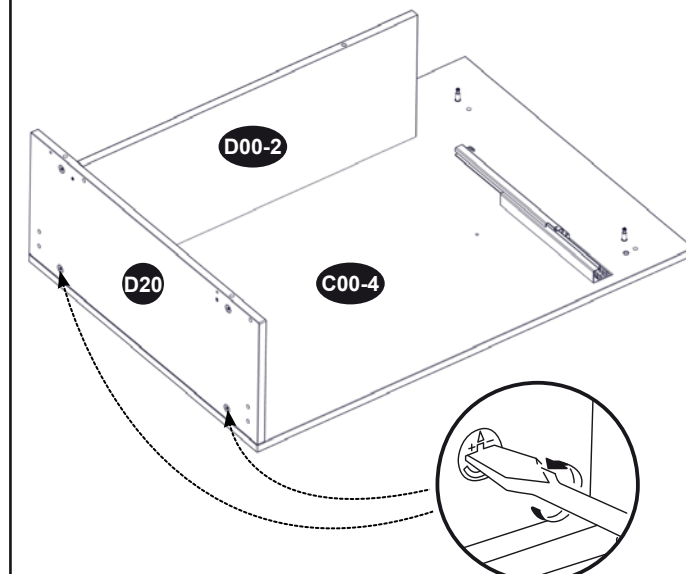
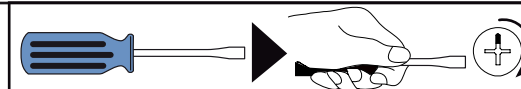
x2

ZD



x2

19

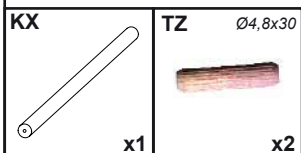
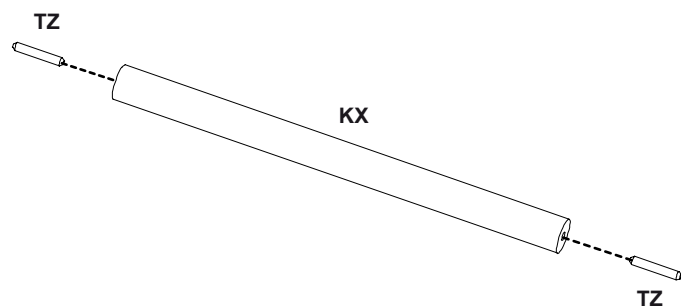


D00-2

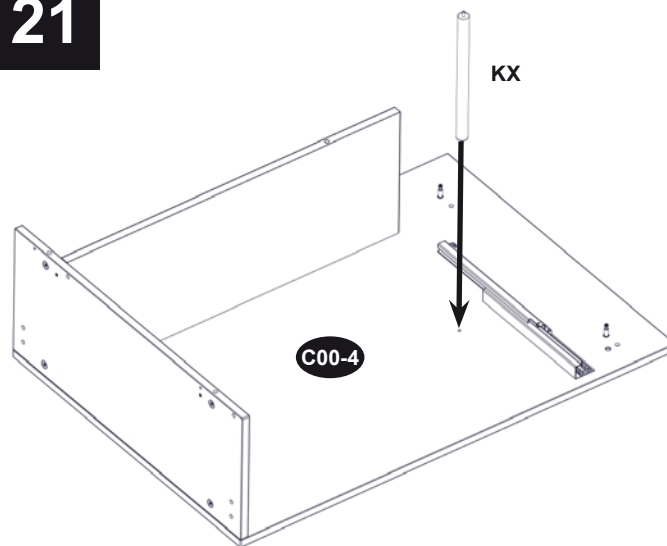
D20

C00-4

20

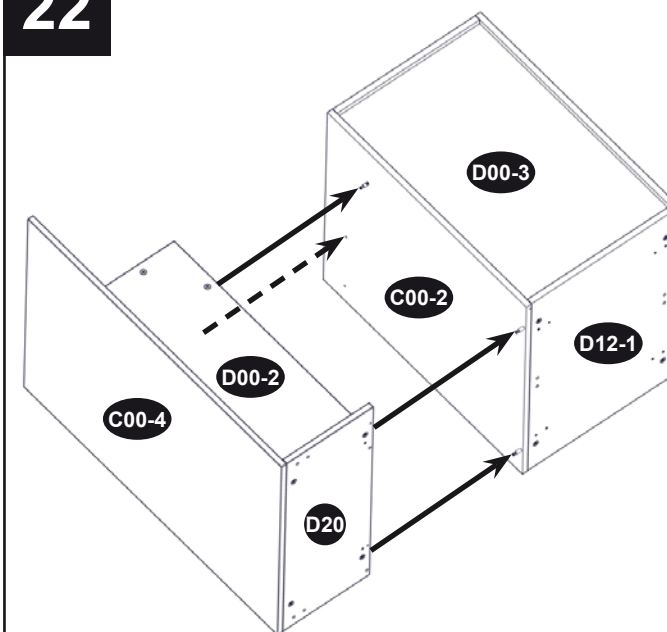


21

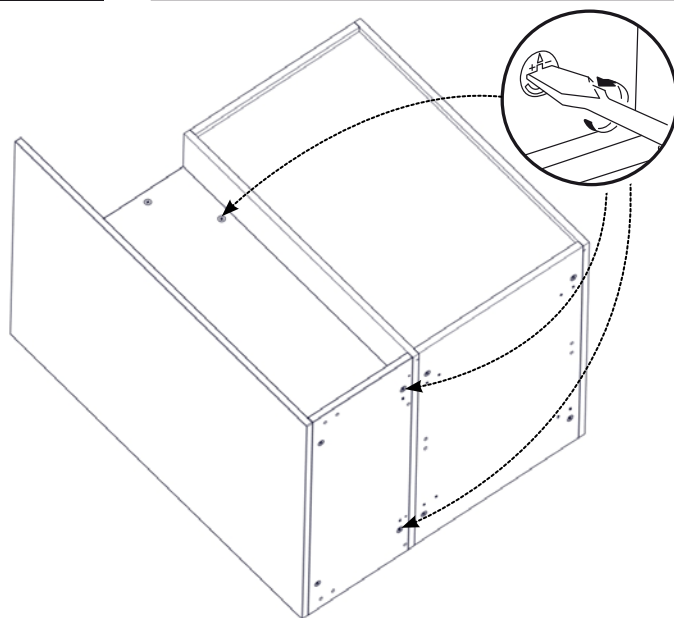
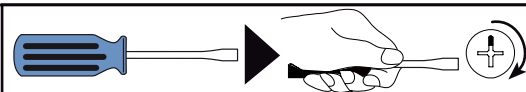


ATTENTION ! Soutenez la pièce D00 et passez à l'étape suivante.
CAUTION ! Maintain part D00 and go on the following step.

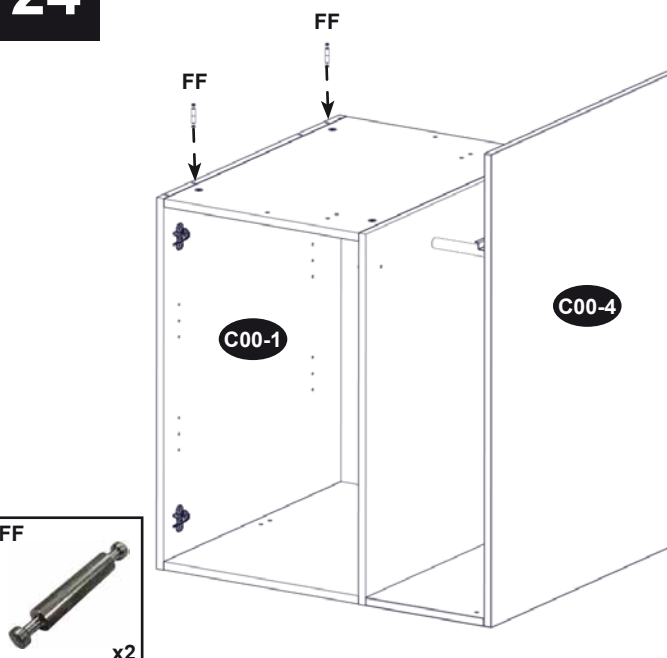
22



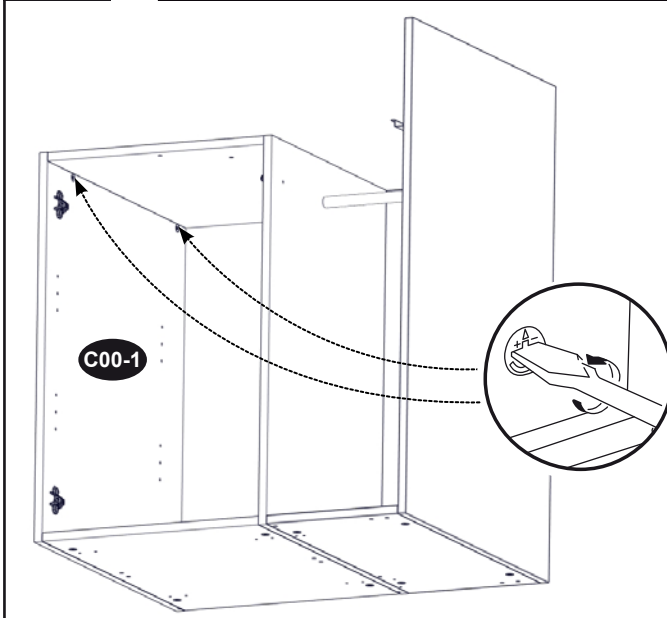
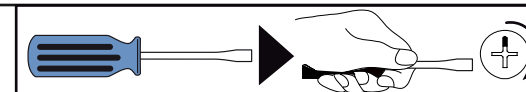
23



24



25



[illegible]

27

C00-3

C00-1

The diagram illustrates the final step of assembling a cabinet. The main view shows a three-dimensional perspective of the cabinet frame, which consists of a base, two side panels, and a back panel. A door is being attached to the right side panel. The door is shown in a slightly open position, revealing its internal structure. A callout circle provides a close-up view of the door's edge, showing a hand using a screwdriver to tighten a screw into the door. The screwdriver is shown in two positions: one with the tip at the screw head and another with the handle being turned. A legend at the top right of the page shows a screwdriver icon and a hand turning a screw clockwise, indicating the direction of rotation.

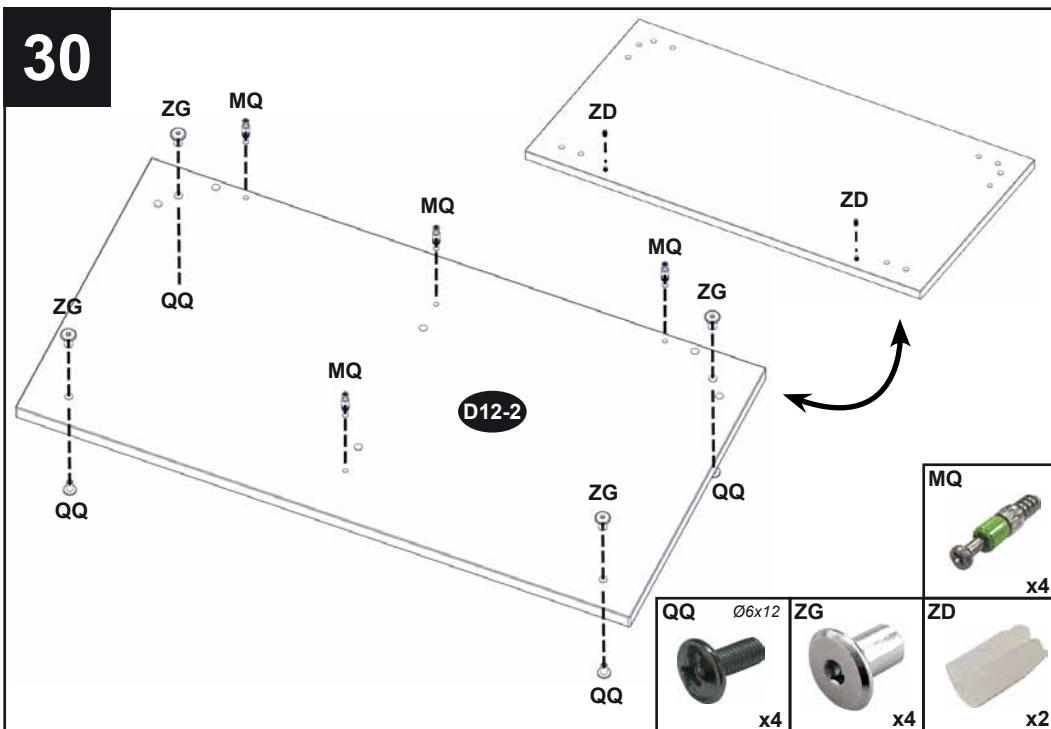
28

 RZ x1	 AC Ø6x11.5 x2
---	--

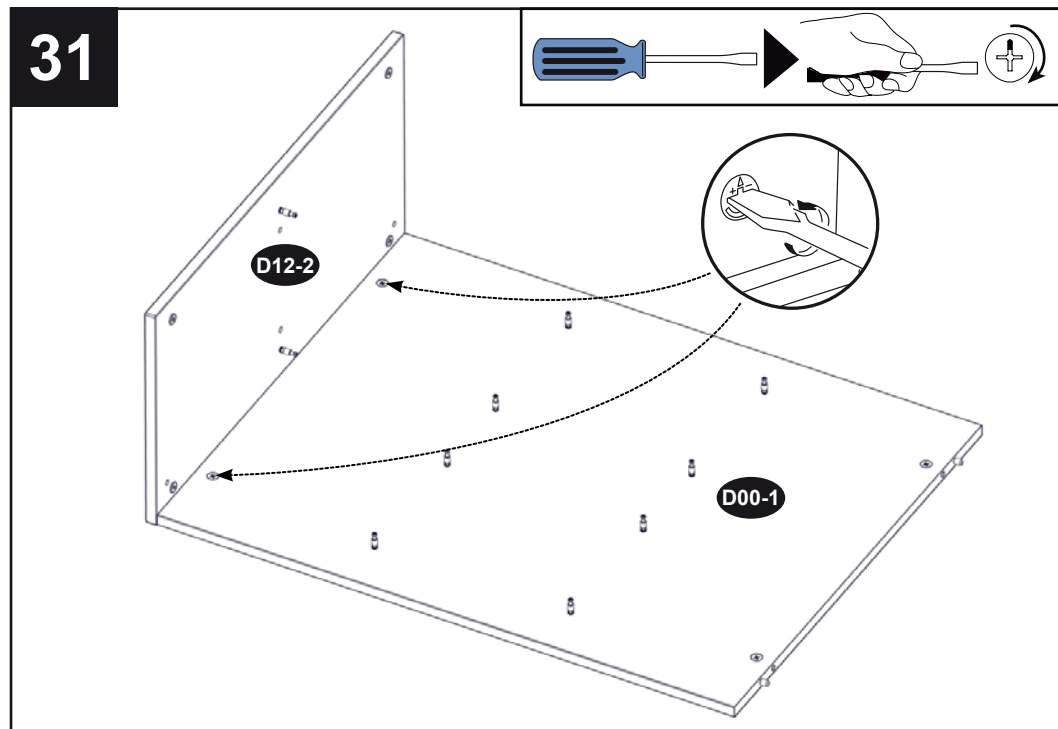
• Attention au sens de la coulisse : bien respectez le schéma de détail.
 • Take care of the slideway's direction : conform exactly to the instructions below.

[illegible]

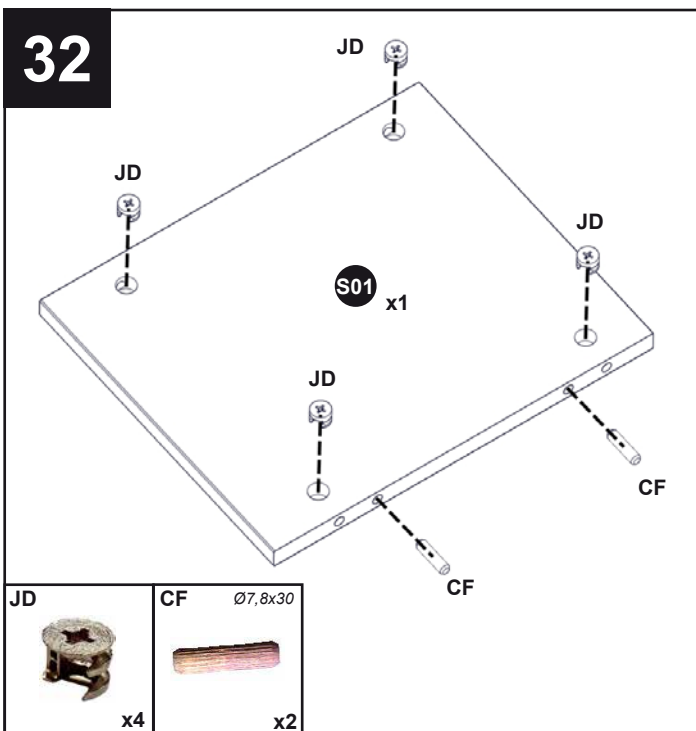
30



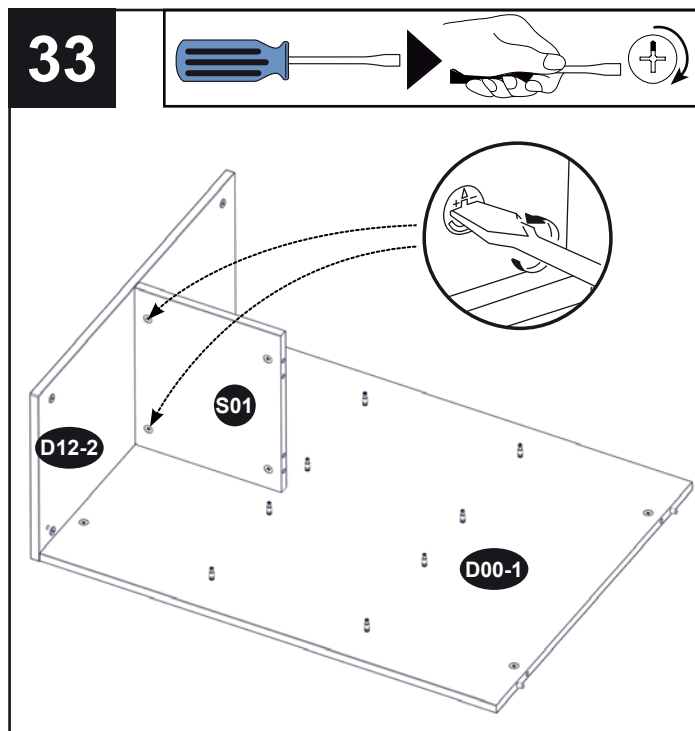
31



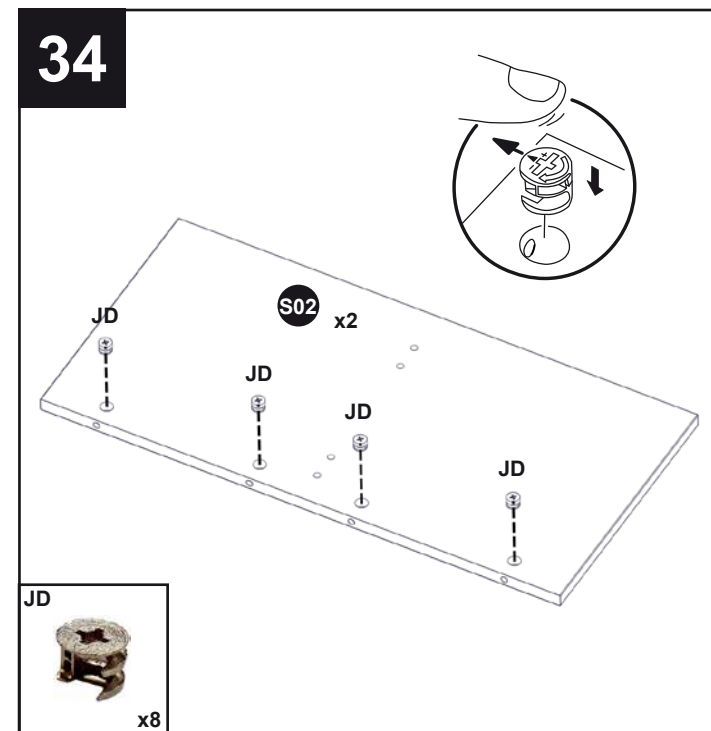
32



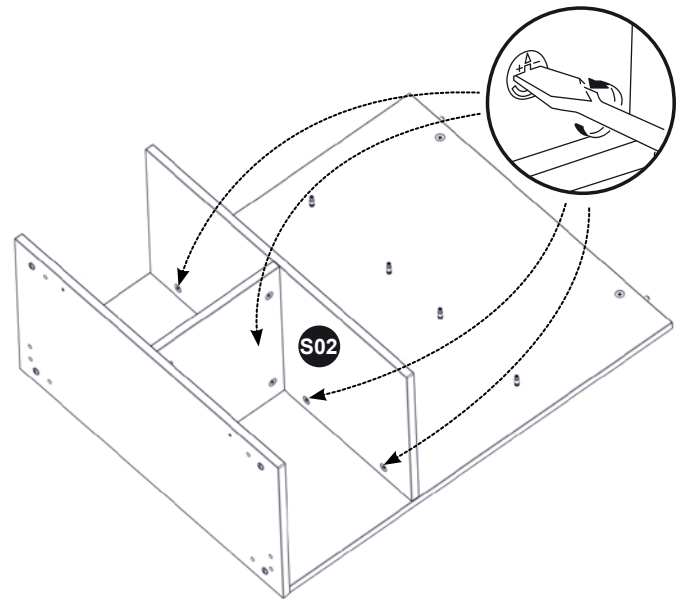
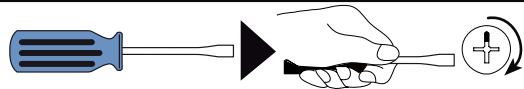
33



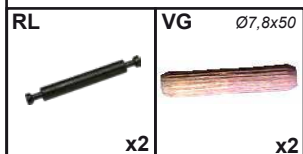
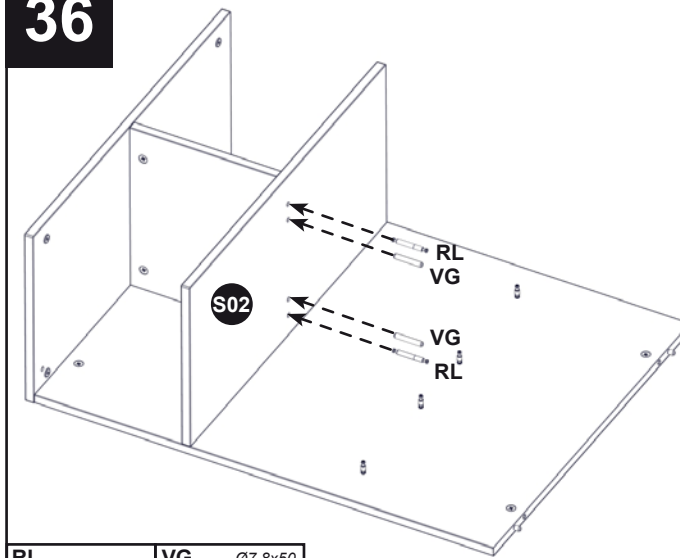
34



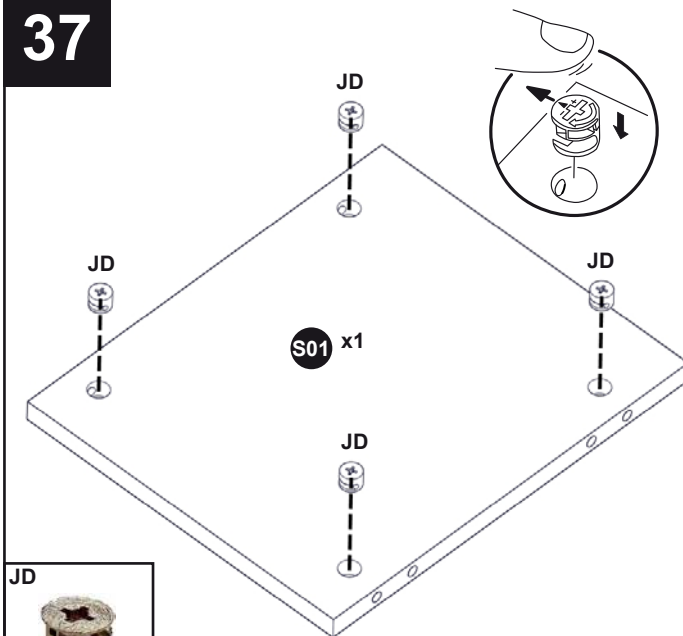
35



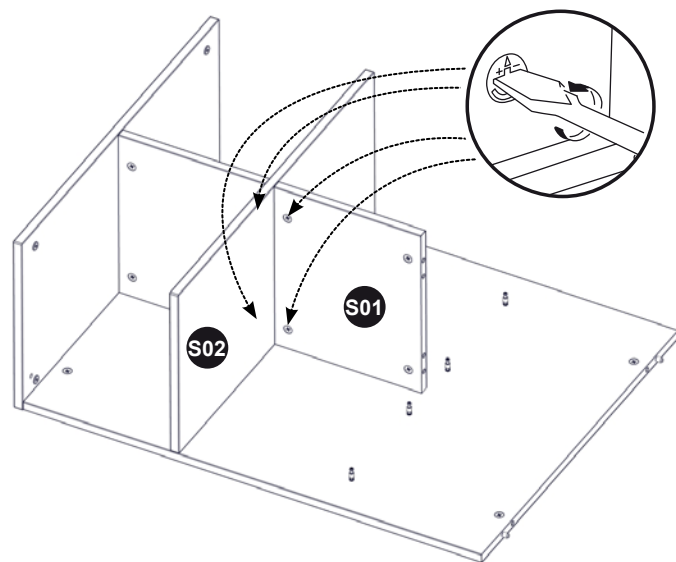
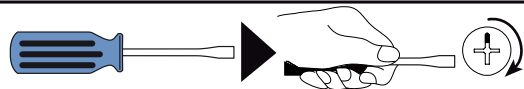
36



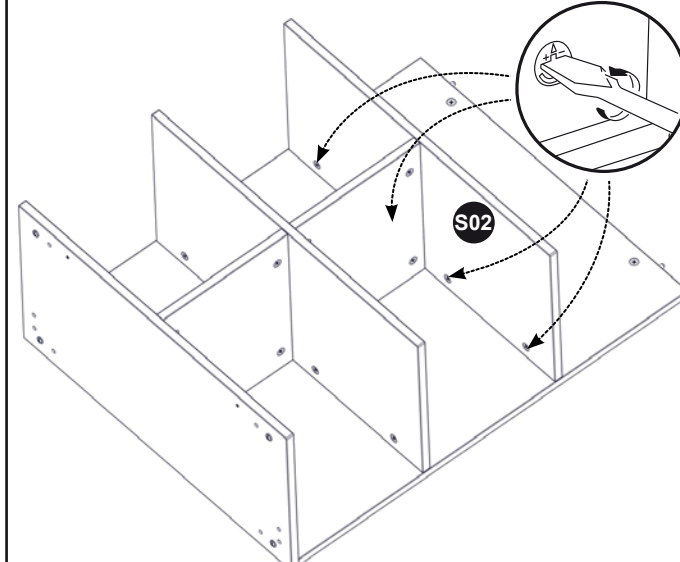
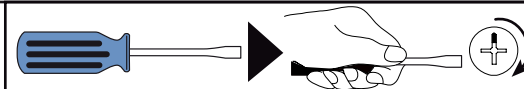
37



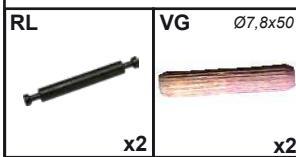
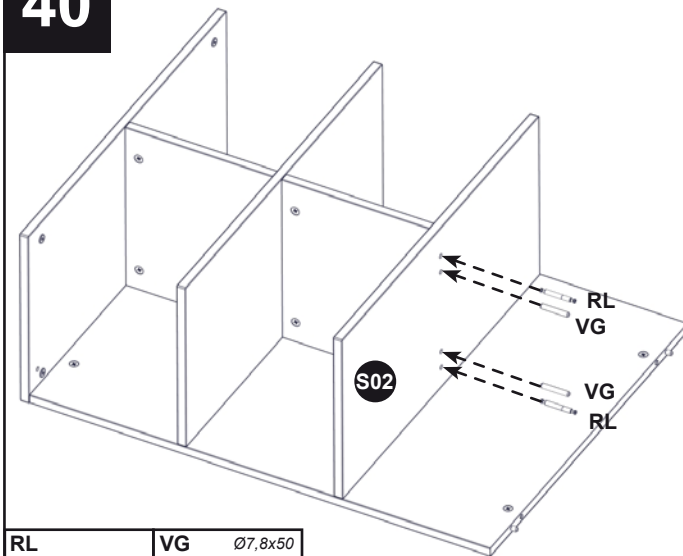
38



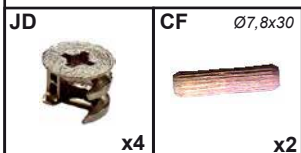
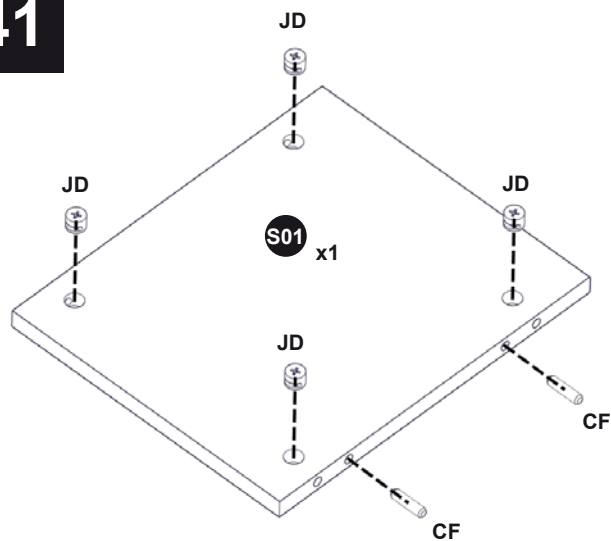
39



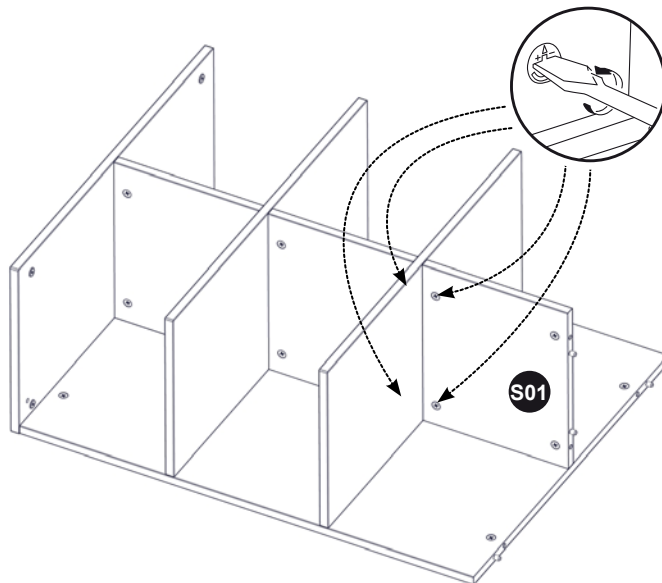
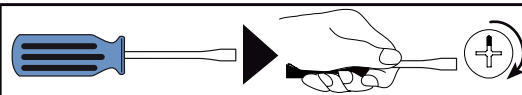
40



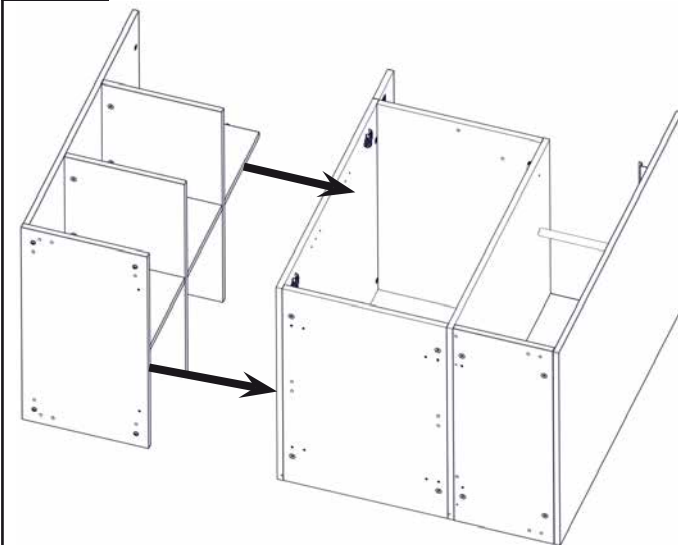
41



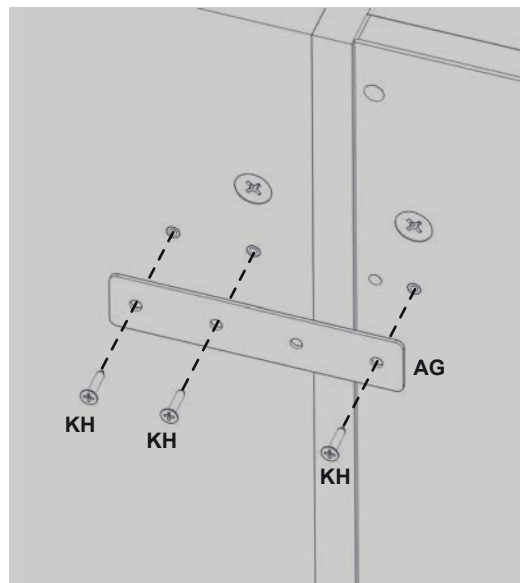
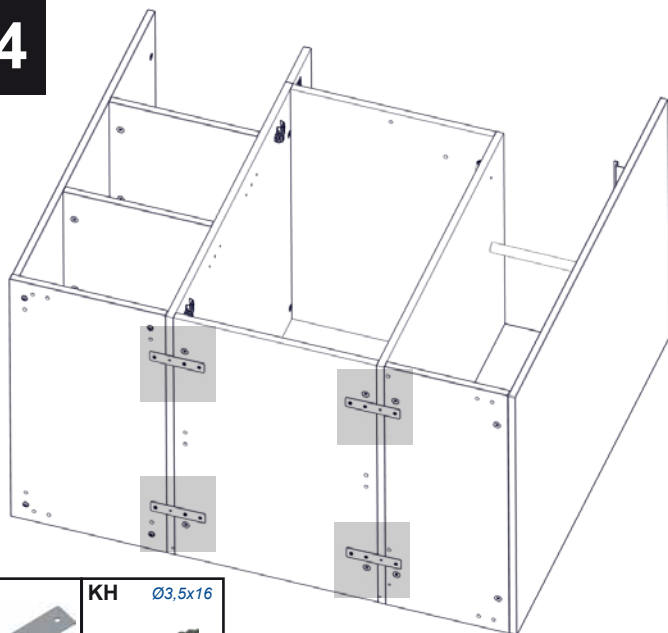
42



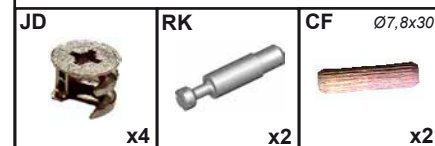
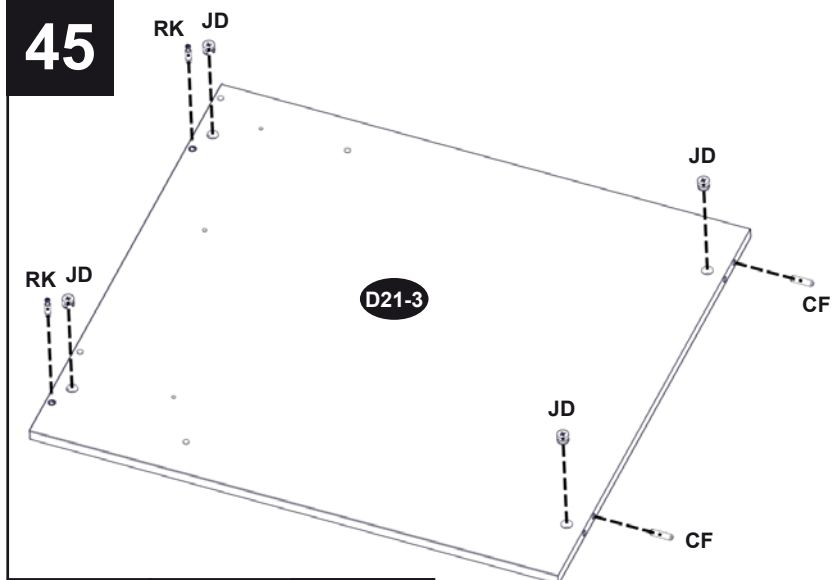
43



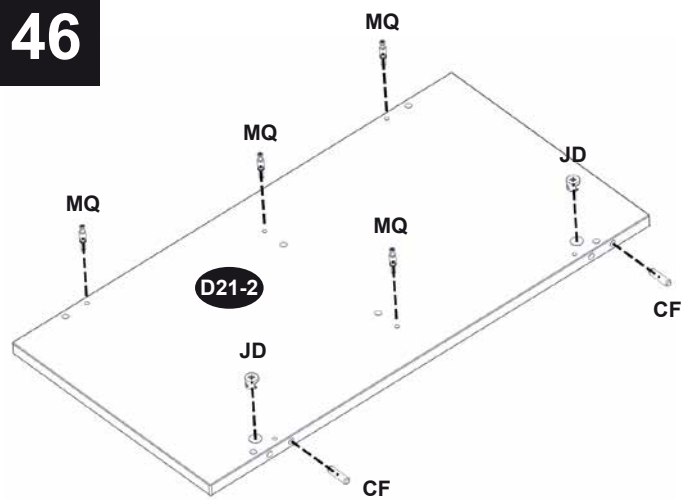
44



45



46



JD



x2

MQ



x4

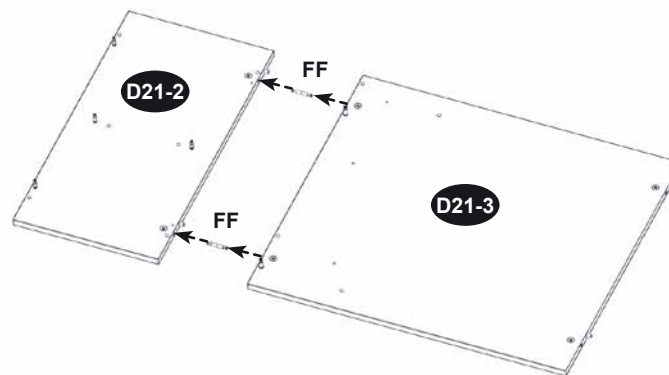
CF

Ø7,8x30



x2

47

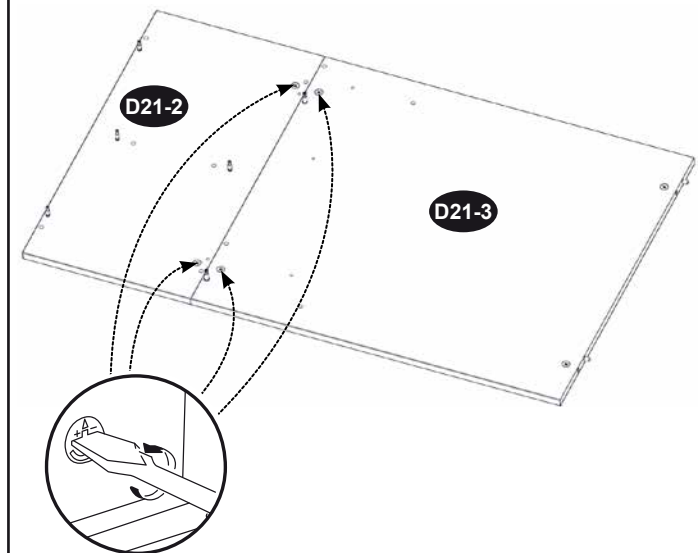


FF

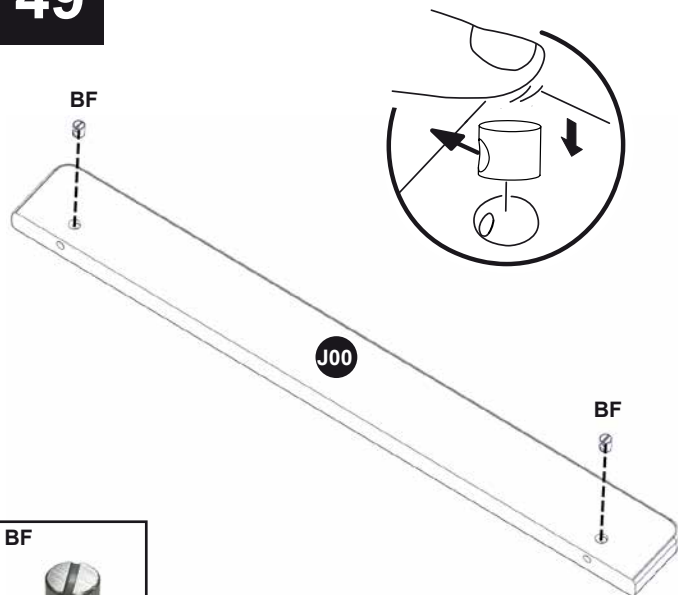


x2

48



49

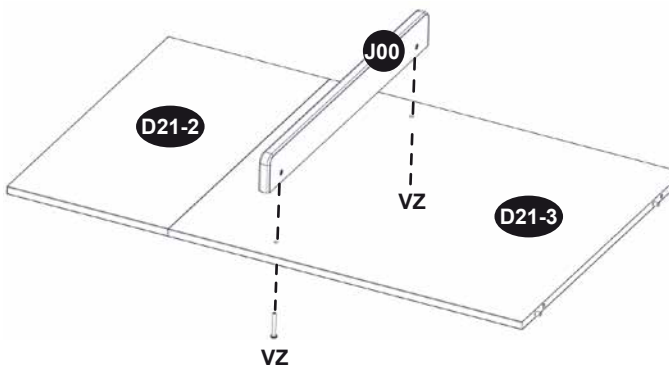


BF



x2

50

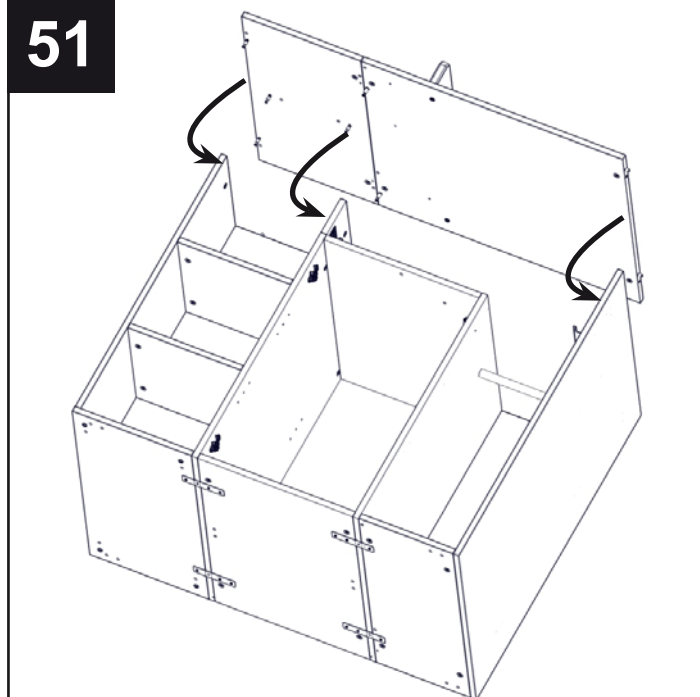


VZ

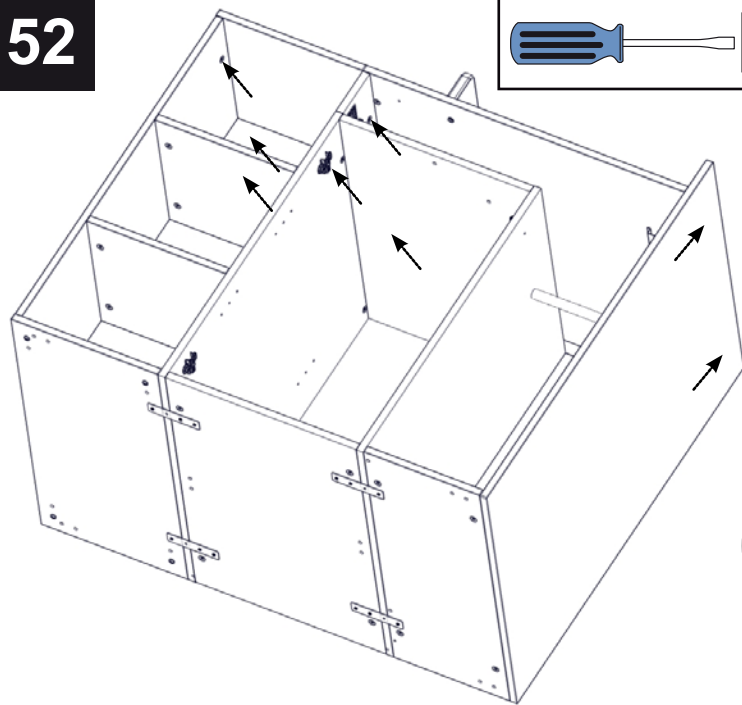
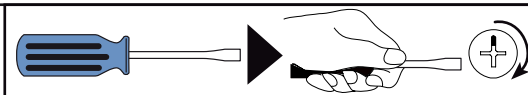


x2

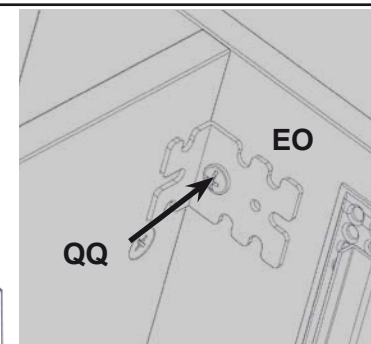
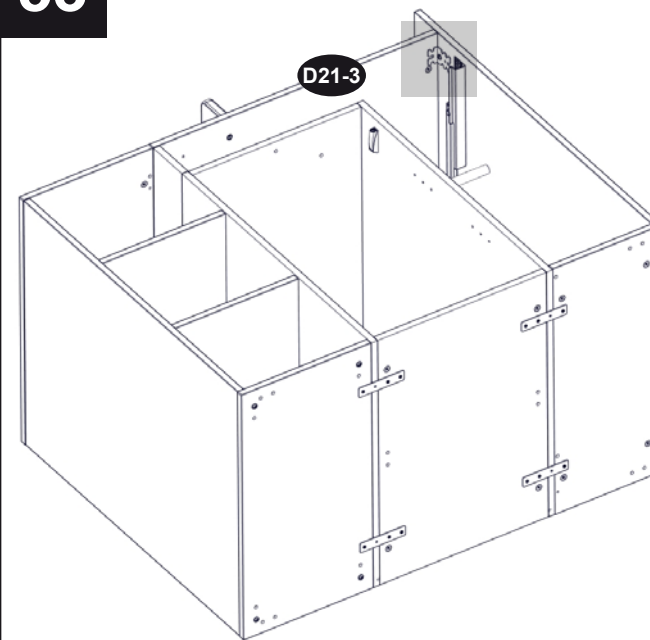
51



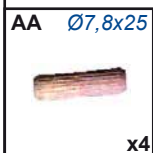
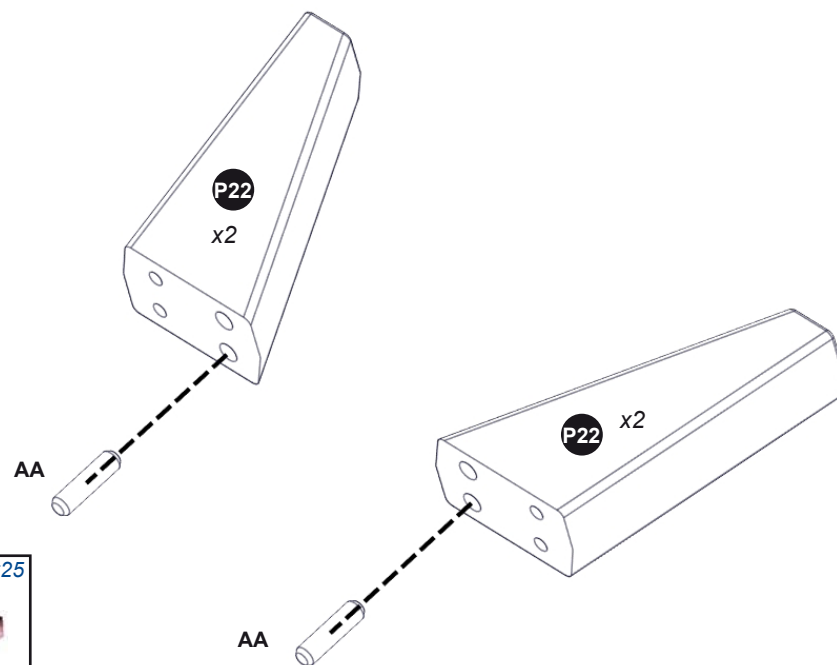
52



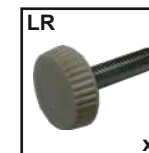
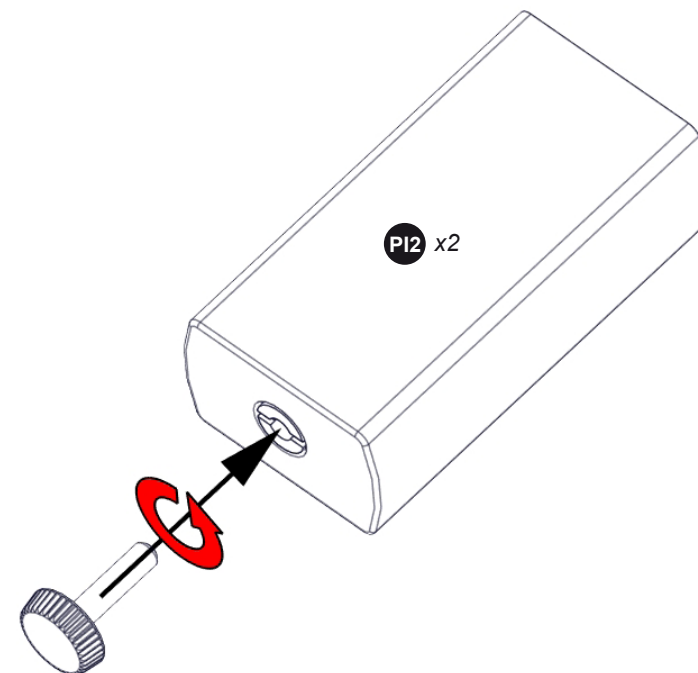
53



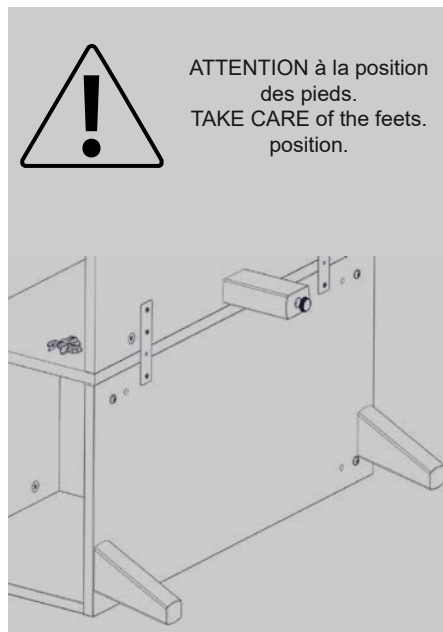
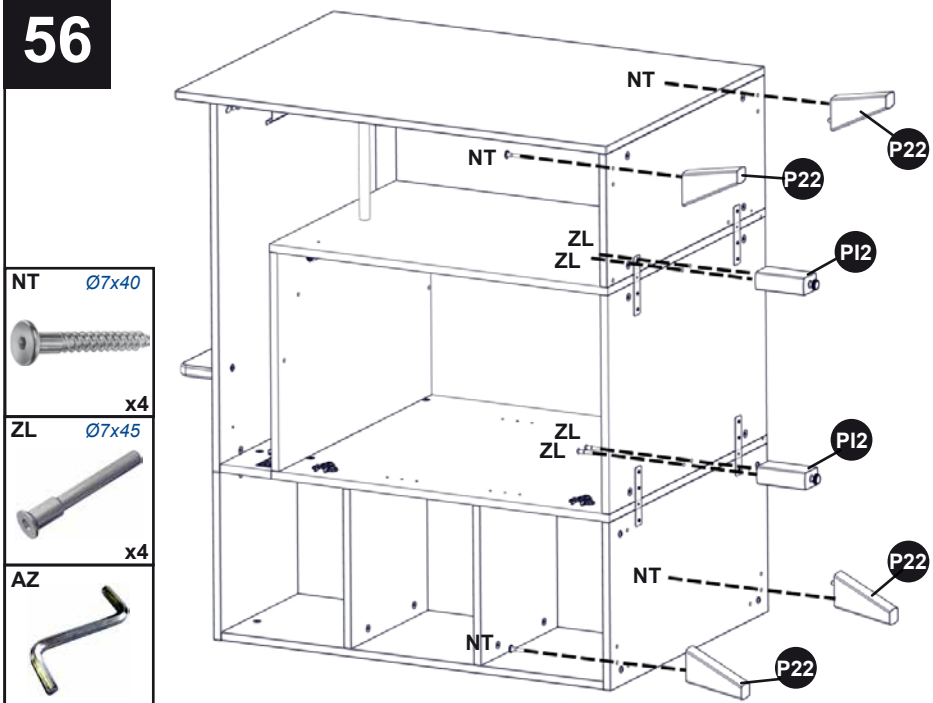
54



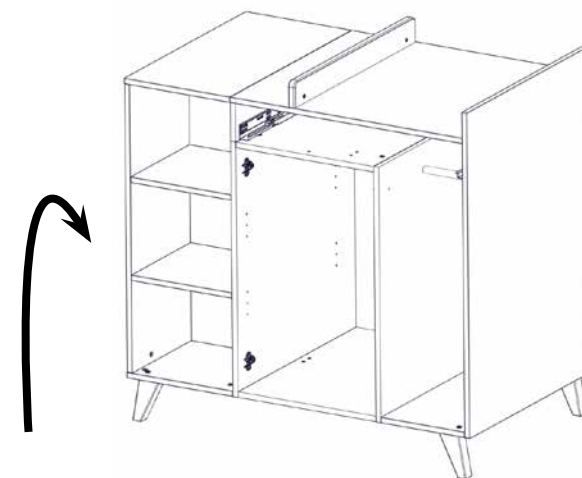
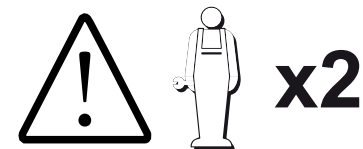
55



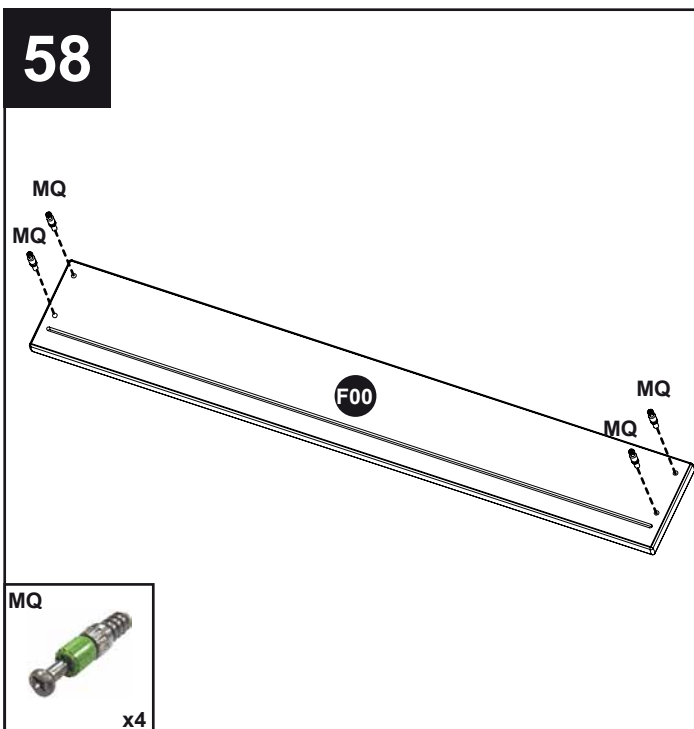
56



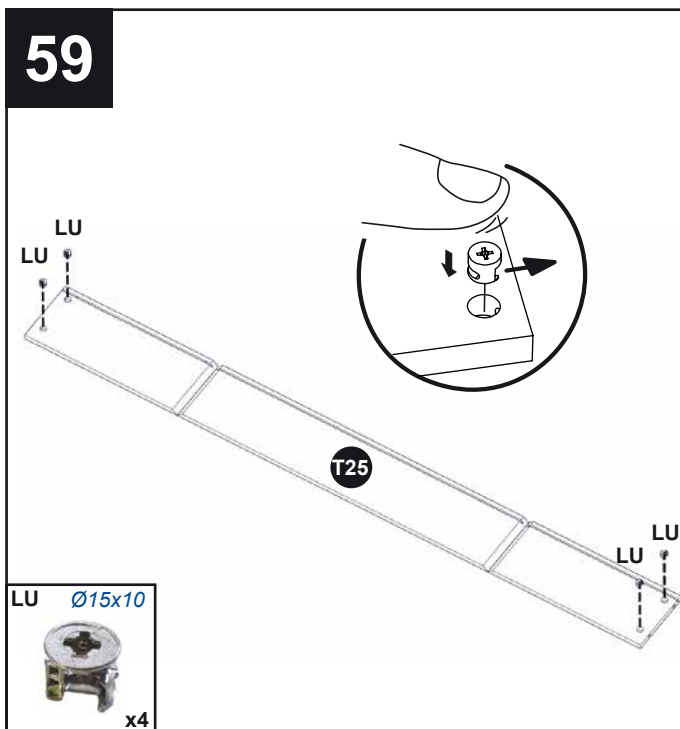
57



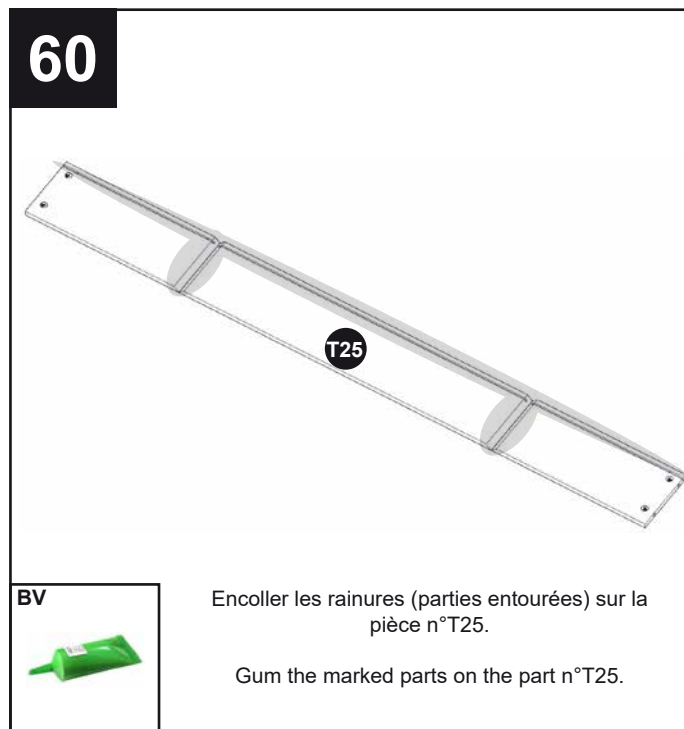
58



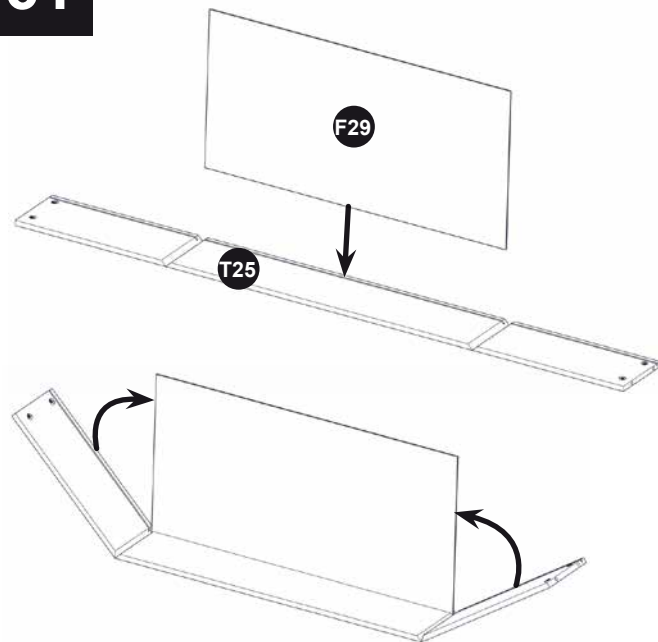
59



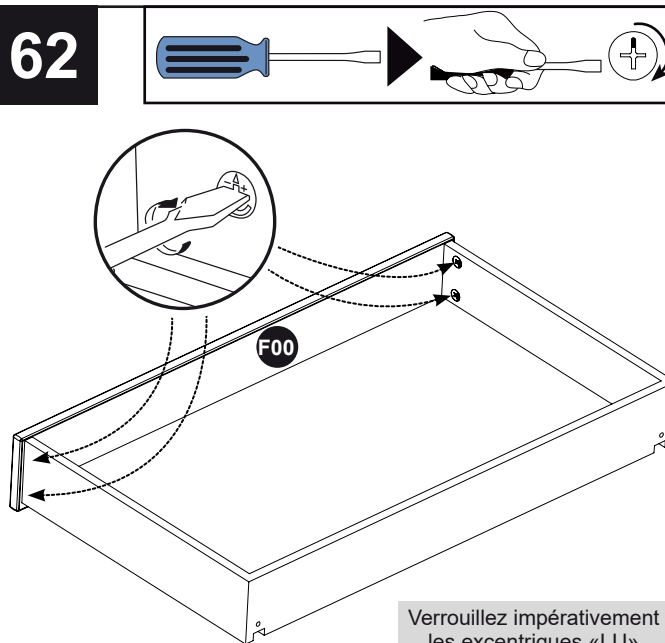
60



61

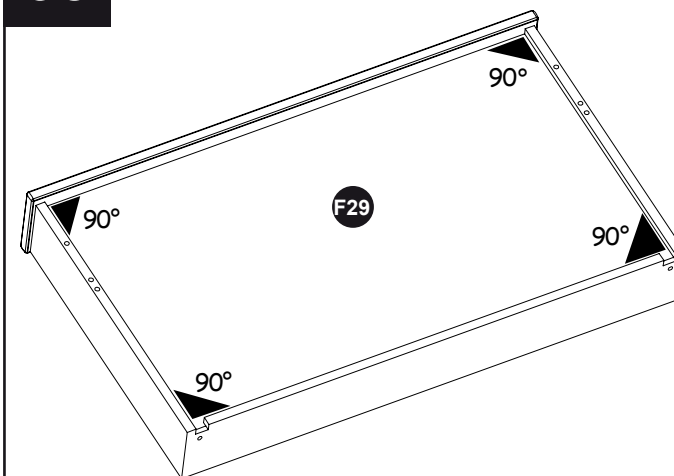


62



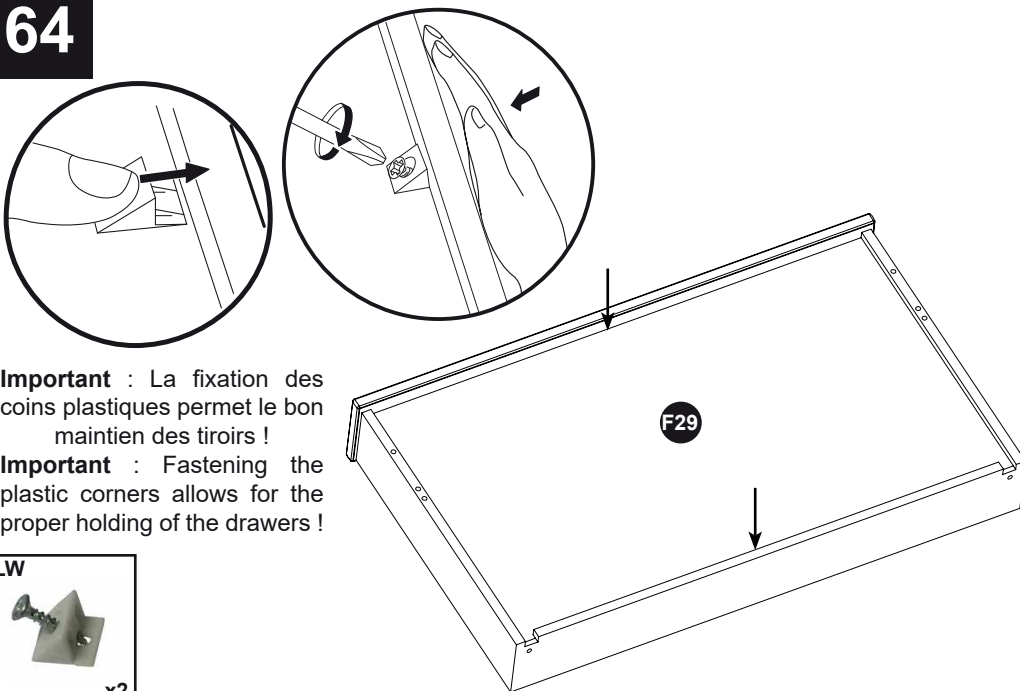
Verrouillez impérativement
les excentriques «LU»
comme indiqué.
Block all the excenters LU.

63



Avant de passer à l'étape suivante, vérifiez que le tiroir
comporte bien 4 angles droits.
Before the next stage, check that the drawer has 4 right angles.

64



Important : La fixation des
coins plastiques permet le bon
maintien des tiroirs !

Important : Fastening the
plastic corners allows for the
proper holding of the drawers !

LW

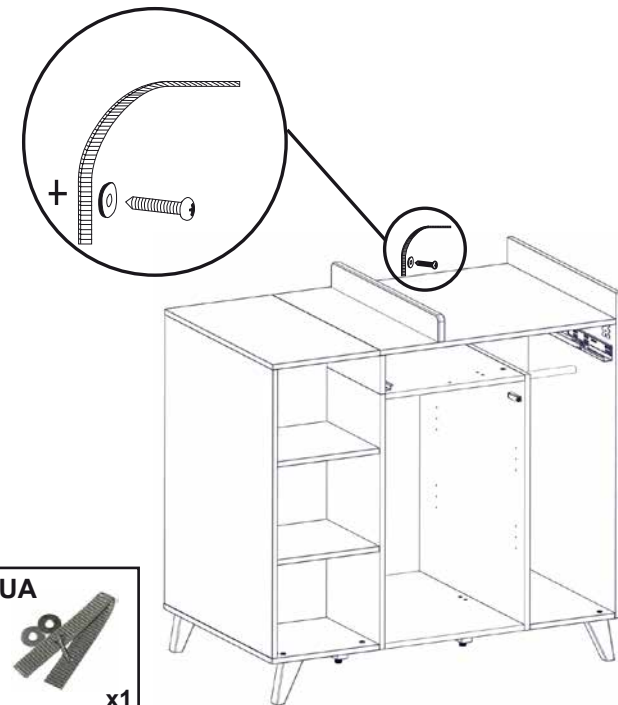
x2

DISPOSITIF ANTI - BASCULE

La vis fournie avec le dispositif
anti-bascule est destinée
à fixer le dispositif dans le
meuble. Pour la fixation au mur,
compléter par une vis adaptée
au support mural. En cas de
doute, contacter un magasin de
bricolage.

FALLOVER- PROOF DEVICE

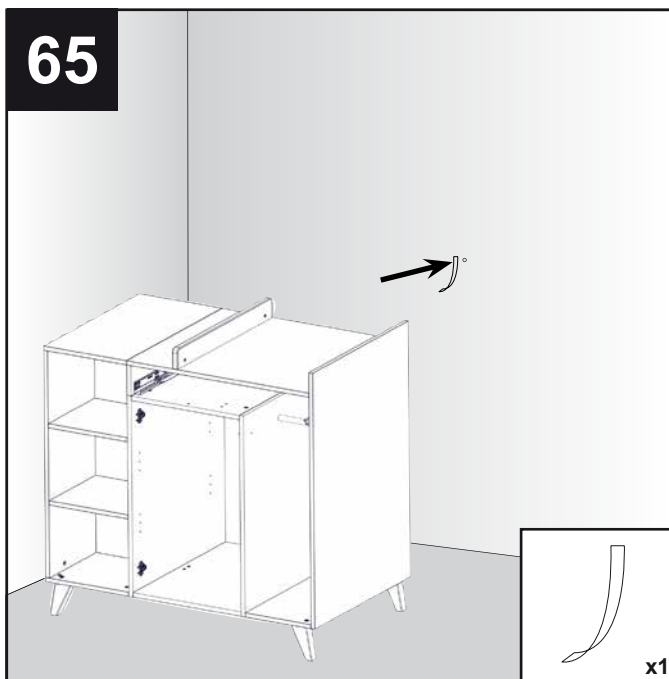
Screw supplied with the
fallover-proof device must be
used to fix the device in to
the piece of furniture. For the
fixation to the wall, complete
it by a screw adapted to the
wall bracket. In case of doubt,
contact a DIY store.



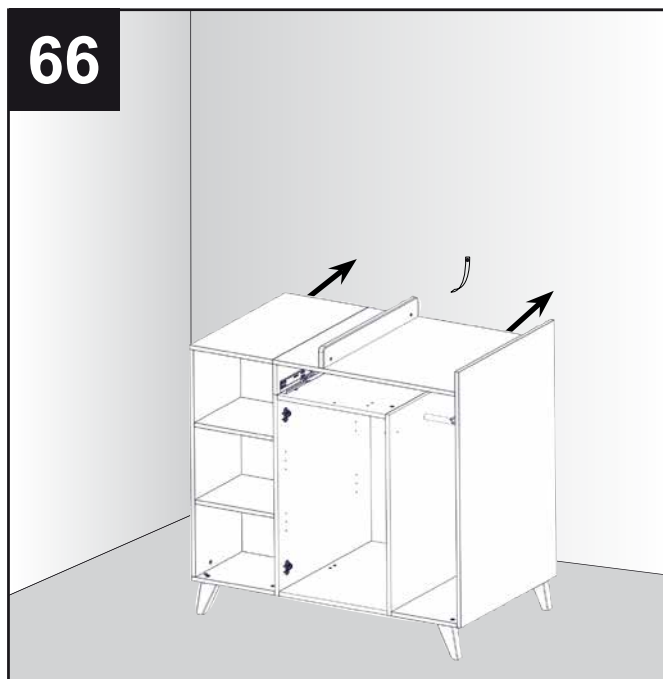
UA

x1

65



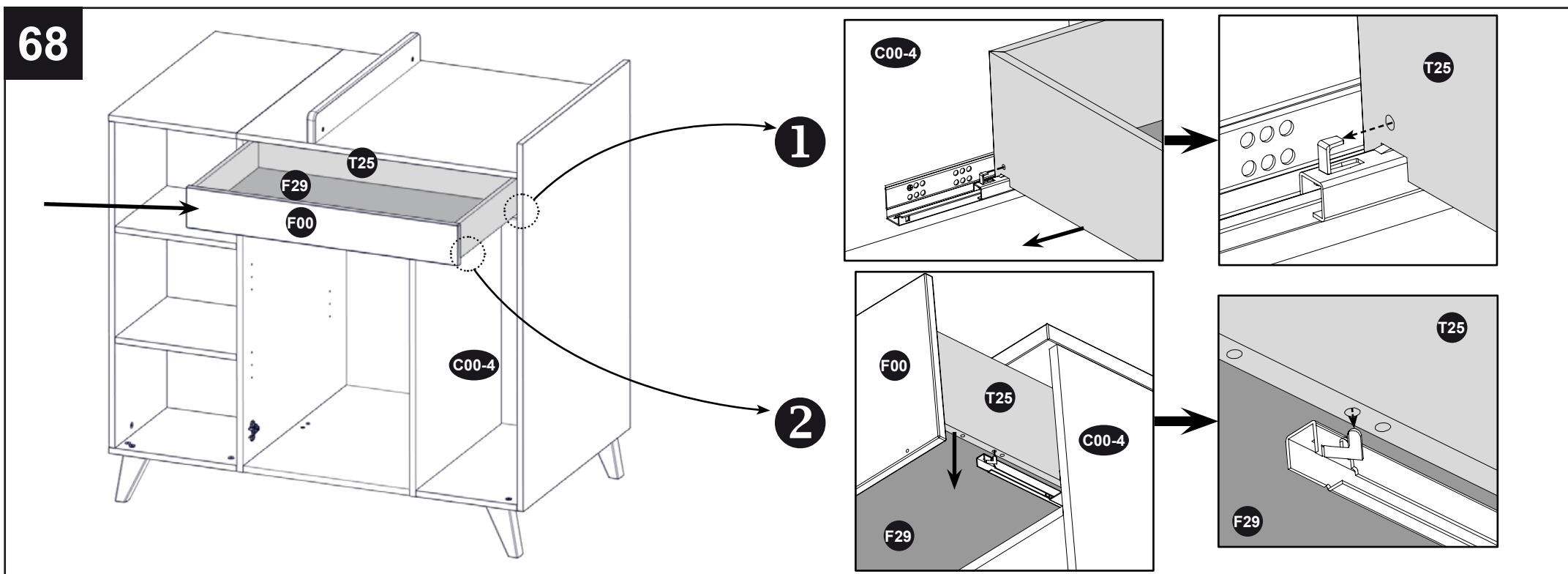
66



67



68



Réglage de la hauteur des tiroirs

Drawer highs adjustment

1

Pour relever le tiroir, rentrer la languette de la coulisse.
In order to lift the drawer up, push the plastic tongue on the runner.

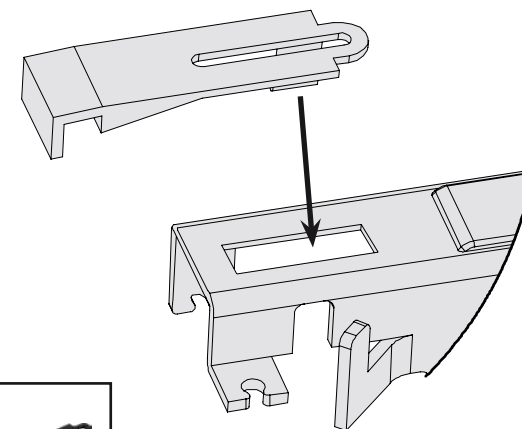


2

Pour baisser le tiroir, sortir la languette de la coulisse.
In order to lower the drawer, pull out the plastic tongue on the runner.



Languette de remplacement Tongue of replacement

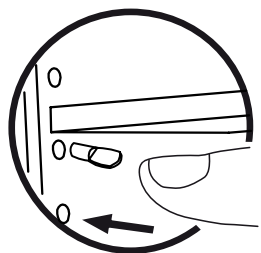


ES



x1

69

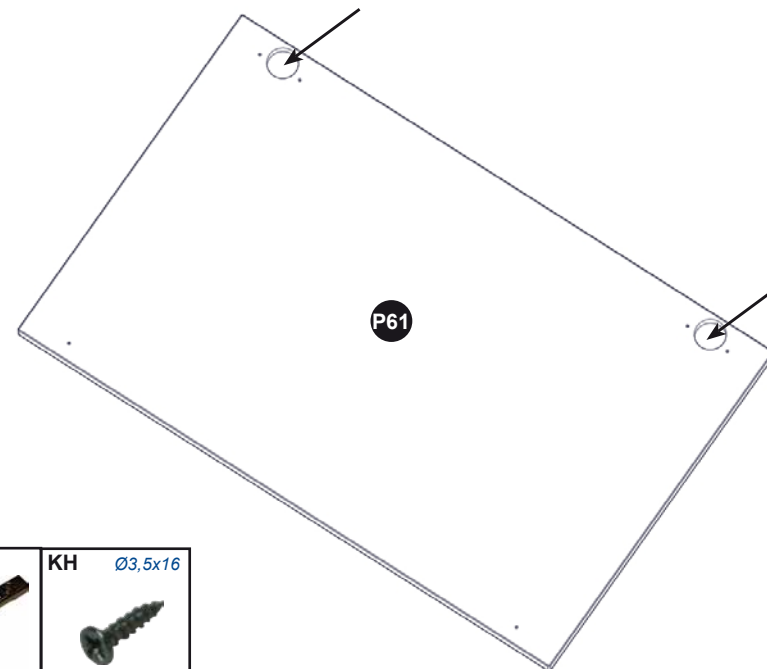


AB



x8

70



WM



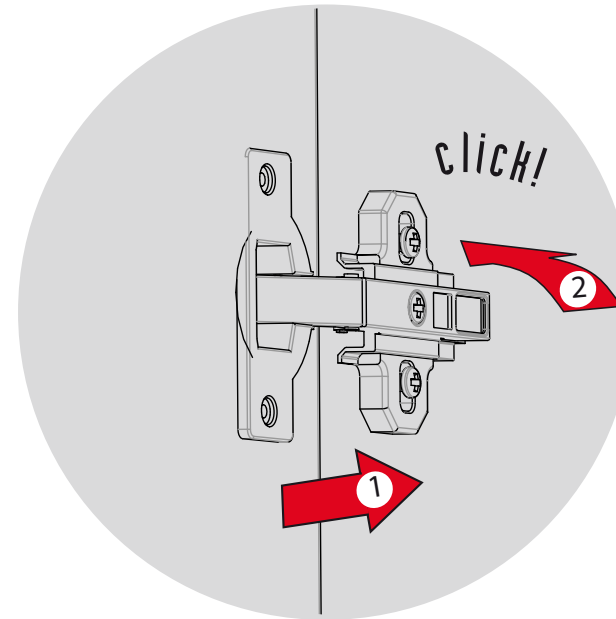
x2

KH

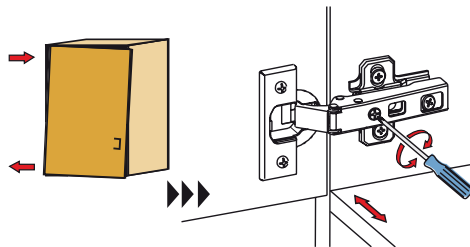
Ø3,5x16



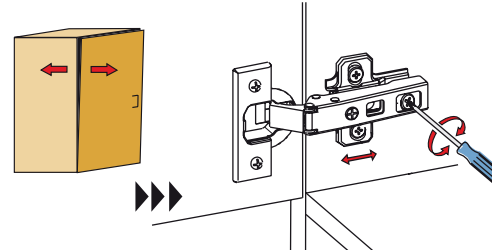
x4



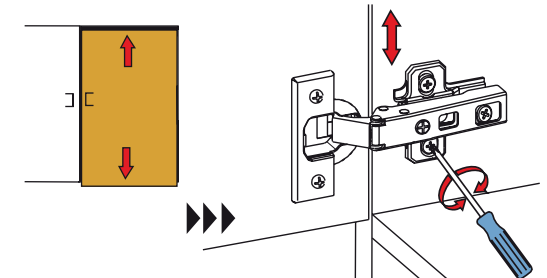
Réglage de recouvrement
Lateral adjustment



Réglage en profondeur
Frontal adjustment



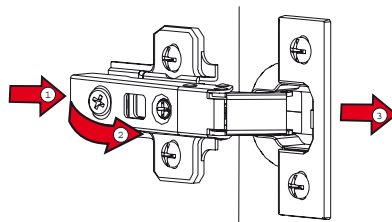
Réglage en hauteur
Vertical adjustment



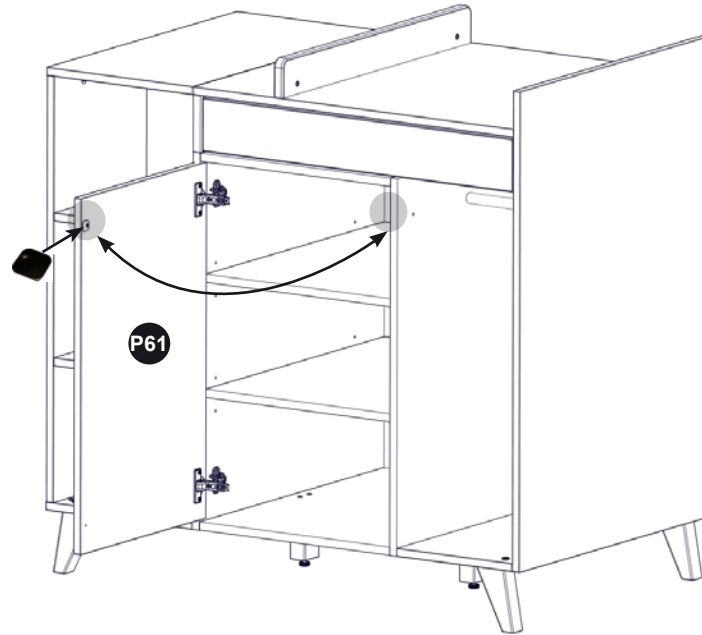
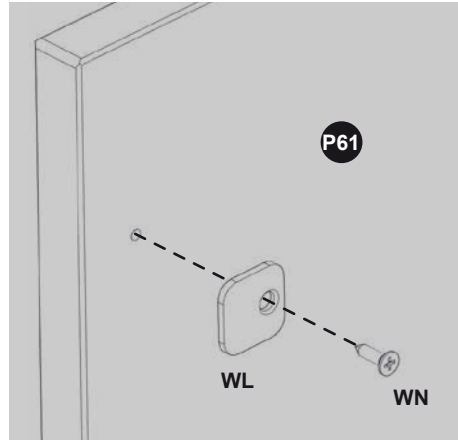
REGLAGES DES PORTES

ADJUSTING THE DOORS

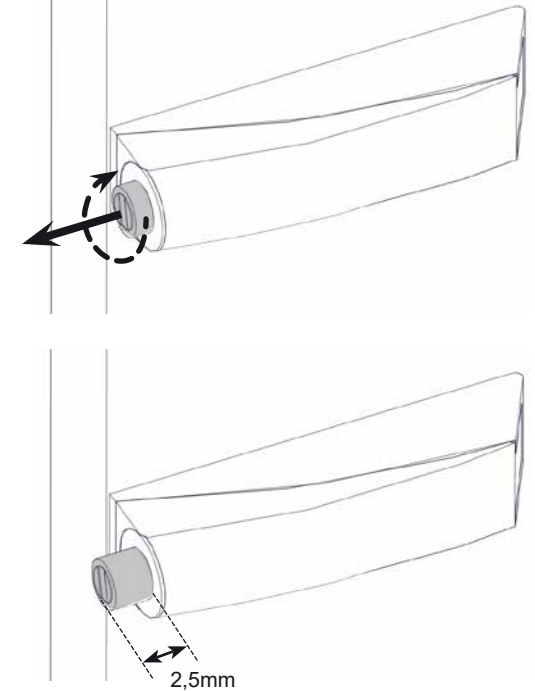
Démontage des portes par clipsage - Taking down the doors



- Appuyez sur le cliquet placé sous le bras latéral de la charnière afin de la déverrouiller (1) : le bras de la charnière est dégagé de l'embase (2) et la porte peut être retirée vers l'avant (3).
- Push the pawl under the lateral arm of the hinge in order to unlock it (1) : the arm of the hinge is released (2), the door can be taken forward off (3).



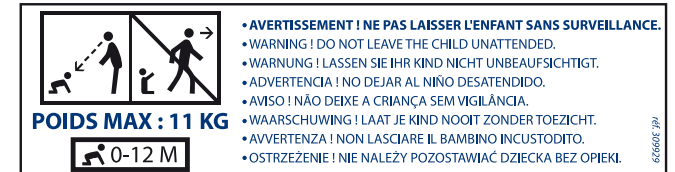
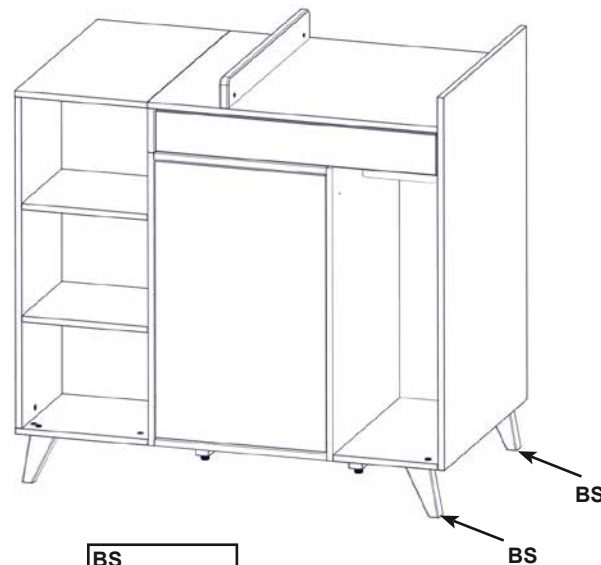
REGLAGES DES POUSSES- LACHES ADJUSTING THE PUSH UP SYSTEM



DERNIERS REGLAGES FINAL ADJUSTMENTS

Pour un bon fonctionnement du meuble à langer, il est indispensable de caler correctement celui-ci. Utilisez une ou plusieurs cales adaptées (épaisseur) de façon à aligner verticalement les faces de tiroir. Veillez aussi à resserrer périodiquement les assemblages.

For a good using of the changing table, it is essential to steady correctly this one. Use one or several adapted wedges (thickness) in order to lay out fronts of drawers straight down. Screw up regularly assembling parts please.



SAUTHON Industries

Z.I. Cher du Prat
23000 GUERET - FRANCE

Norme NF EN 12221 n°1 & 2 + A1 (2013)
Ref. 136680

Réf. produit :

N° de série :

MARQUE ET MODELE DEPOSES
DISPOSITIF A LANGER



Conformément aux exigences du décret puériculture n°91-1292 du 20.12.1991, les étiquettes de limite d'âge et de normes collées sur le produit ne doivent pas être retirées.

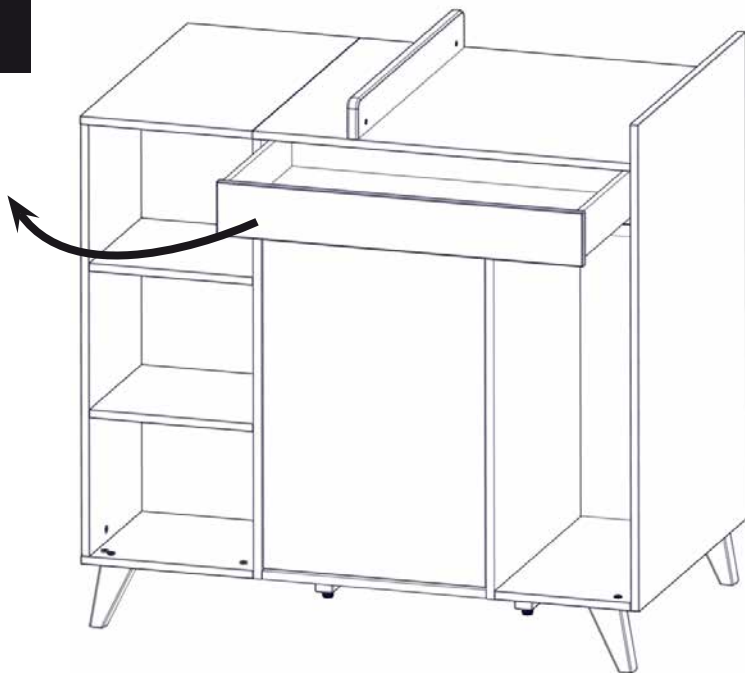


According to the requirements of the decree for Infant Care nr 91-1292 dated from 20.12.1991, age limit as well as standards labels stuck on the product must not be taken off.

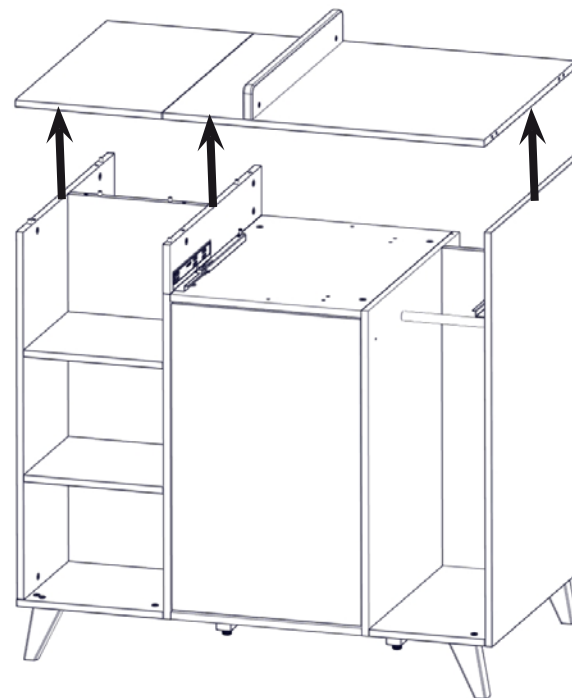
**MONTAGE
DU
BUREAU**

**DESK
ASSEMBLY**

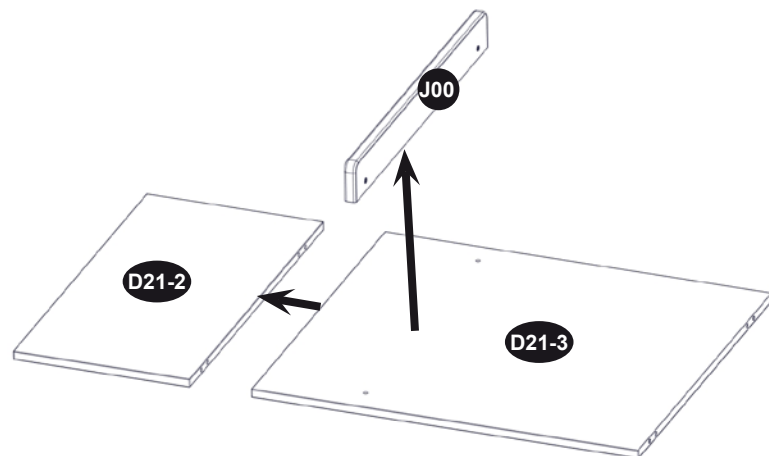
1



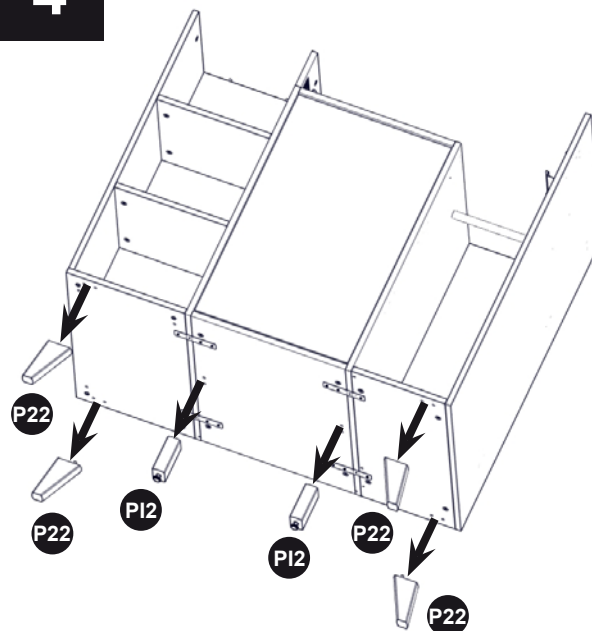
2



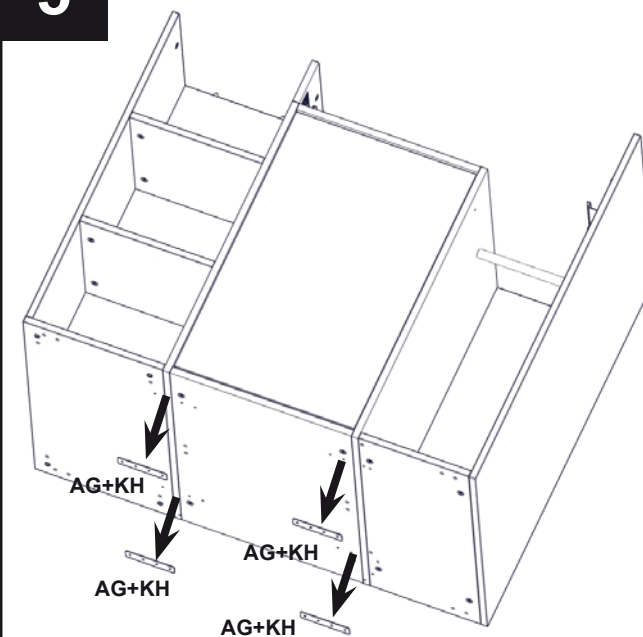
3



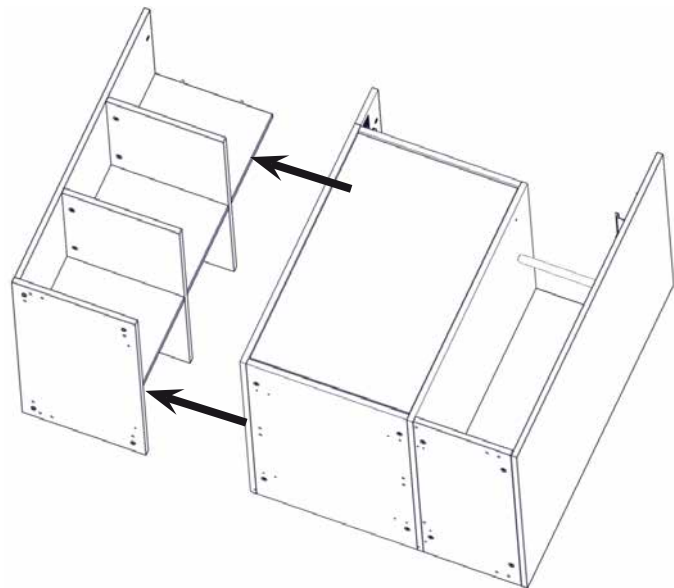
4



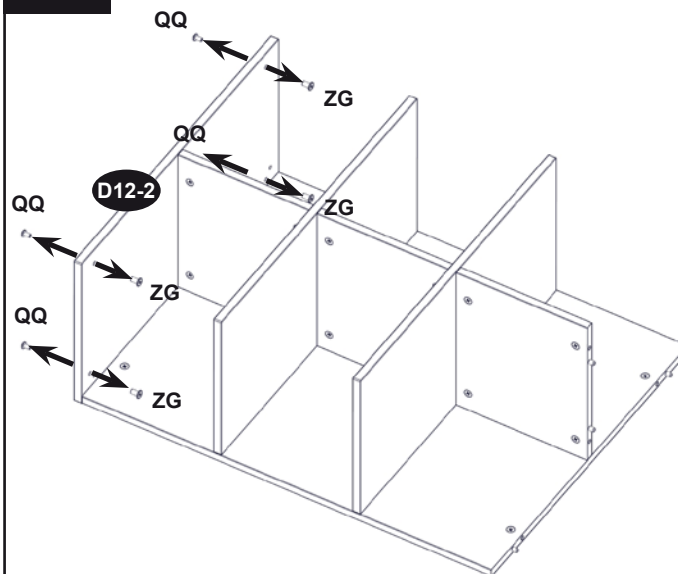
5



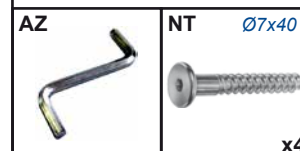
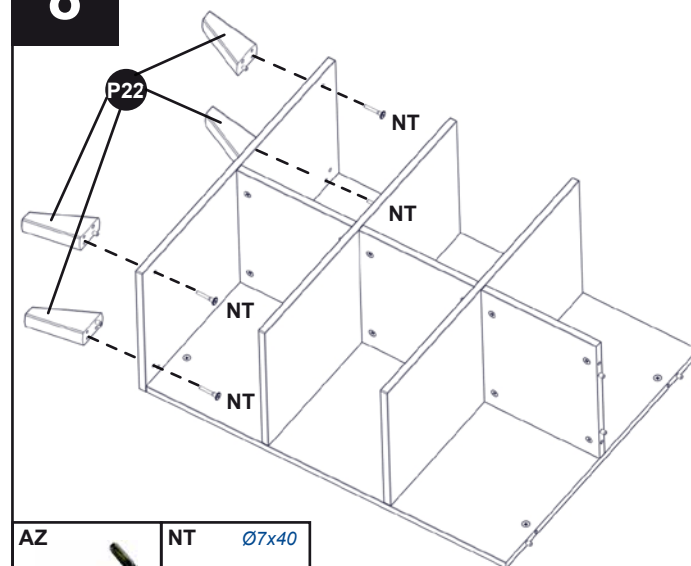
6



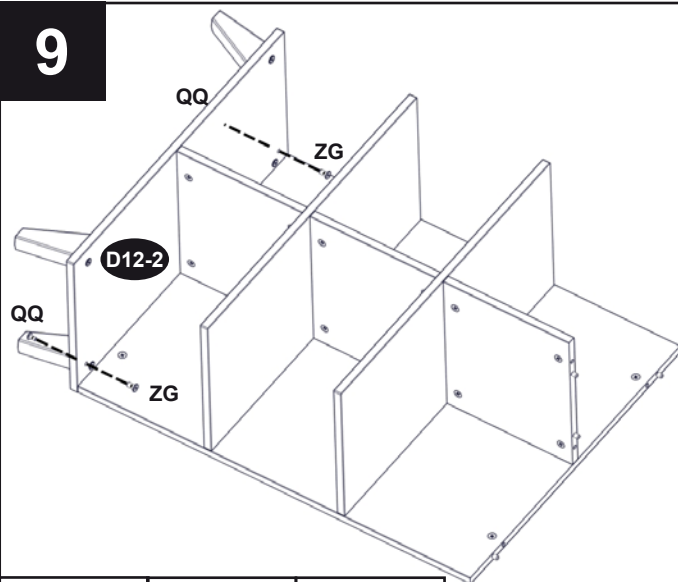
7



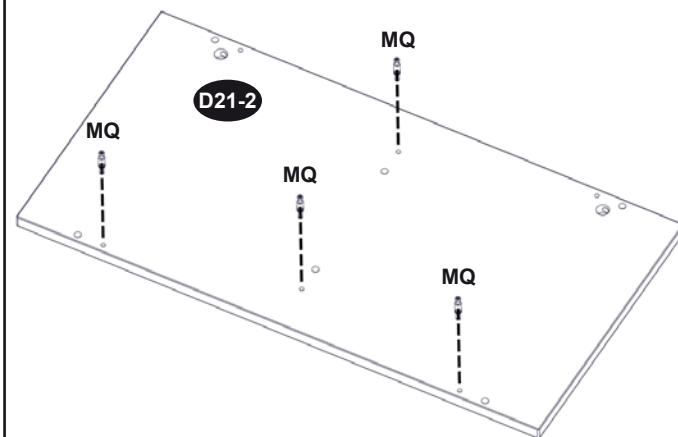
8



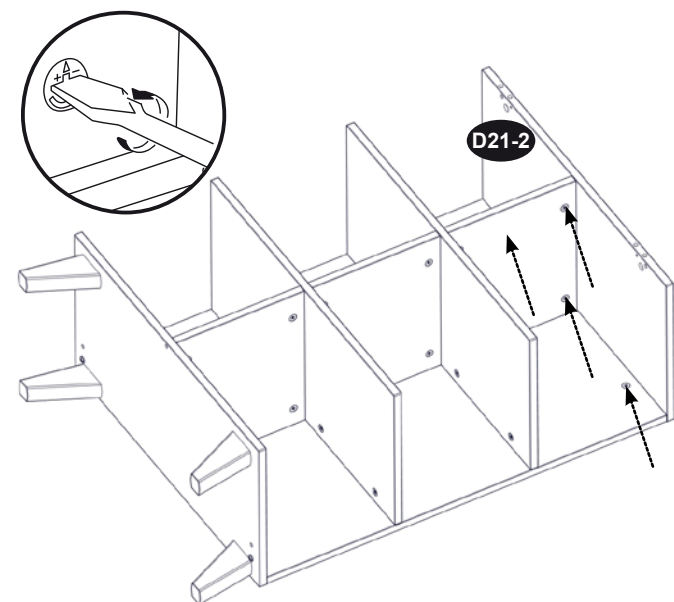
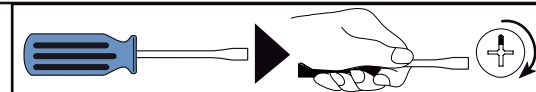
9



10



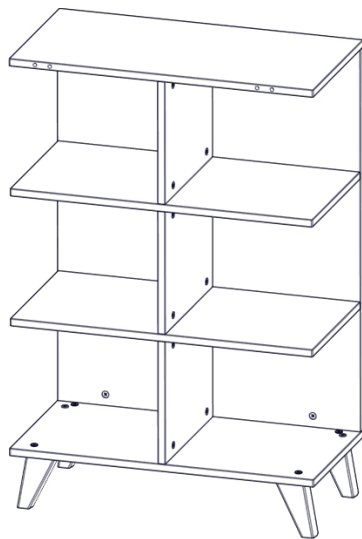
11



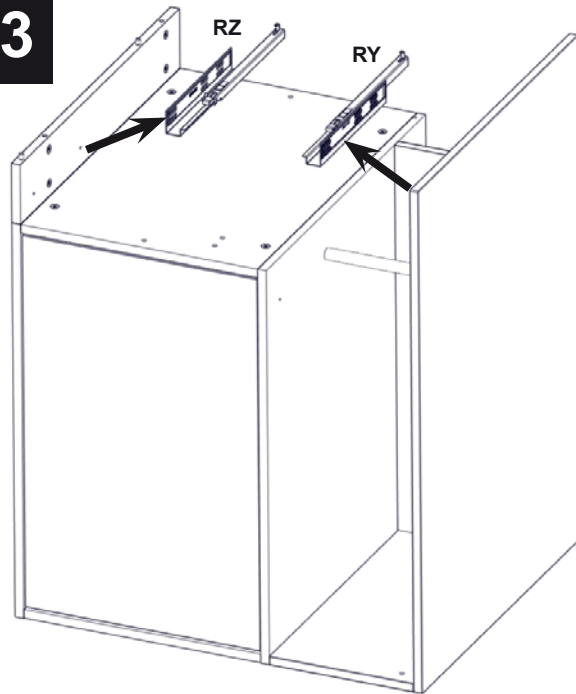
12



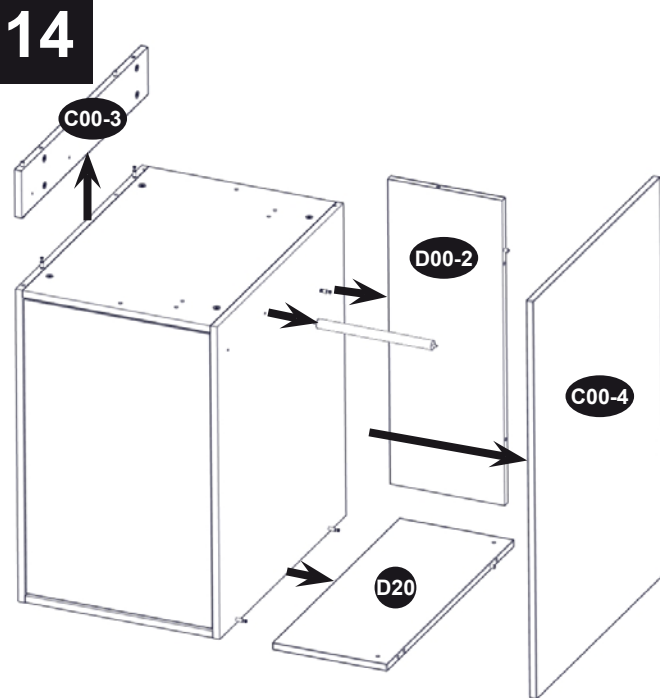
x2



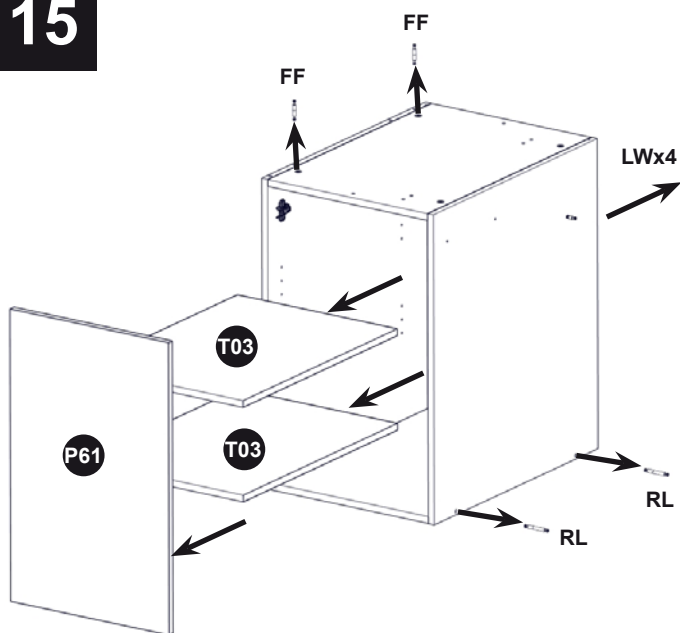
13



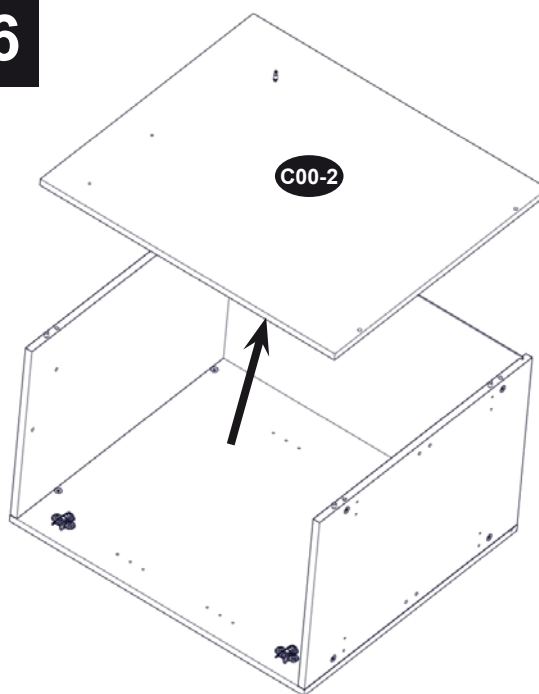
14



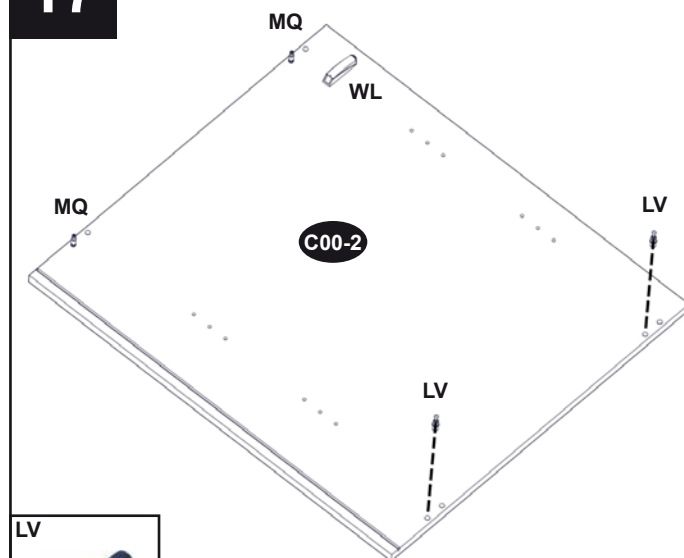
15



16

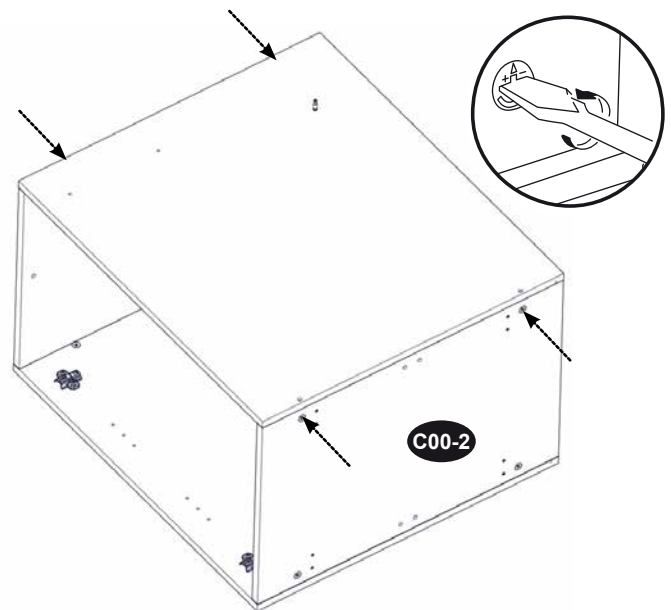
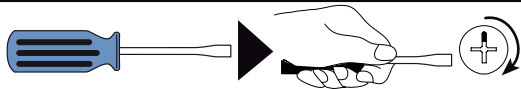


17

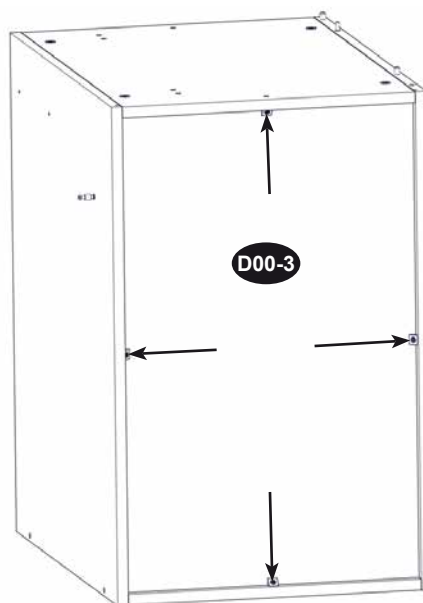
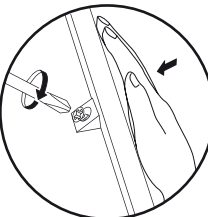
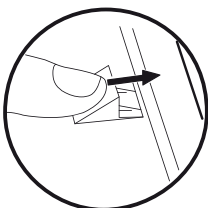


x2

18

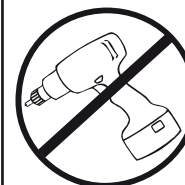
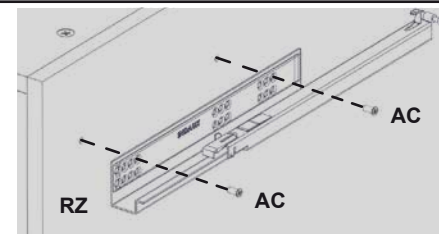


19



Important : La fixation des coins plastiques permet le bon maintien des tiroirs !
Important : Fastening the plastic corners allows for the proper holding of the drawers !

20



AC Ø6x11.5



x2

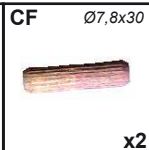
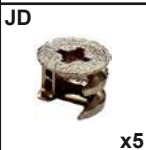
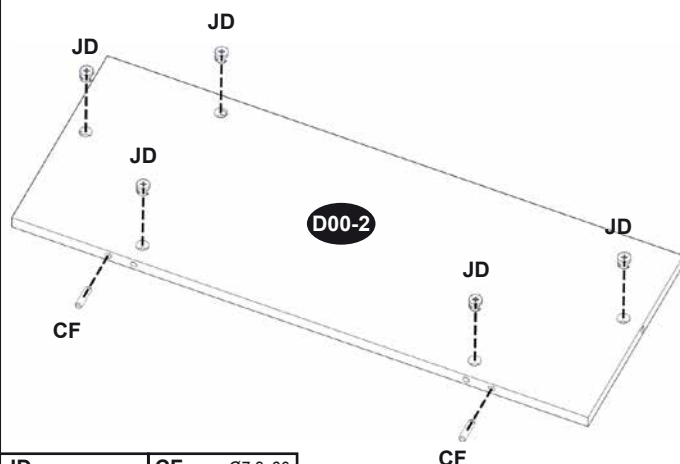
RZ



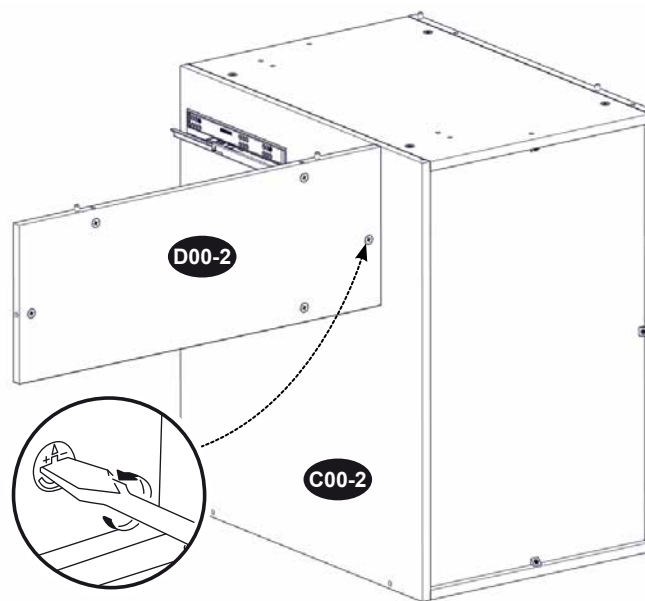
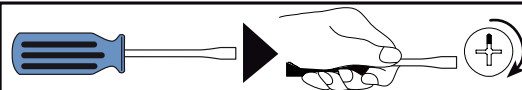
x1



21



22



23

AC Ø6x11.5



x2

RY



x1

CF Ø7,8x30



x2

JD

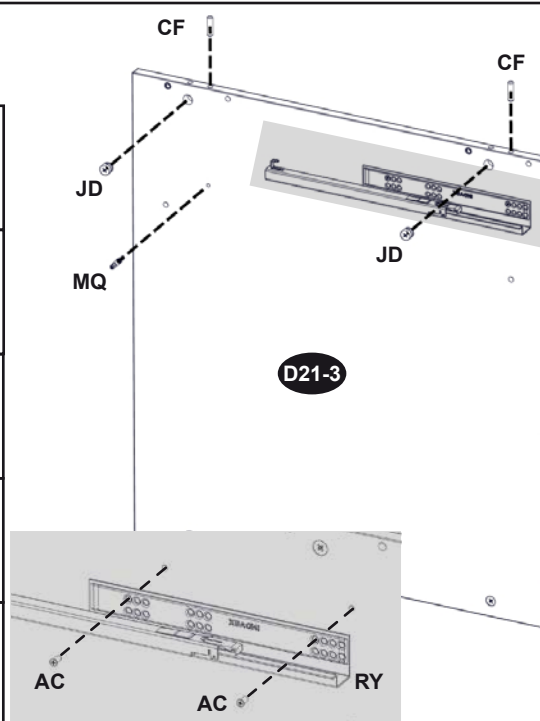


x2

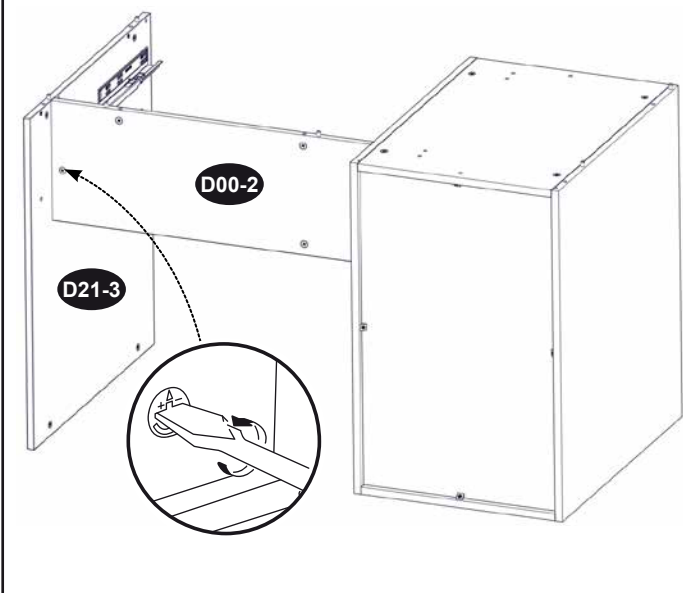
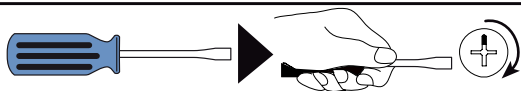
MQ



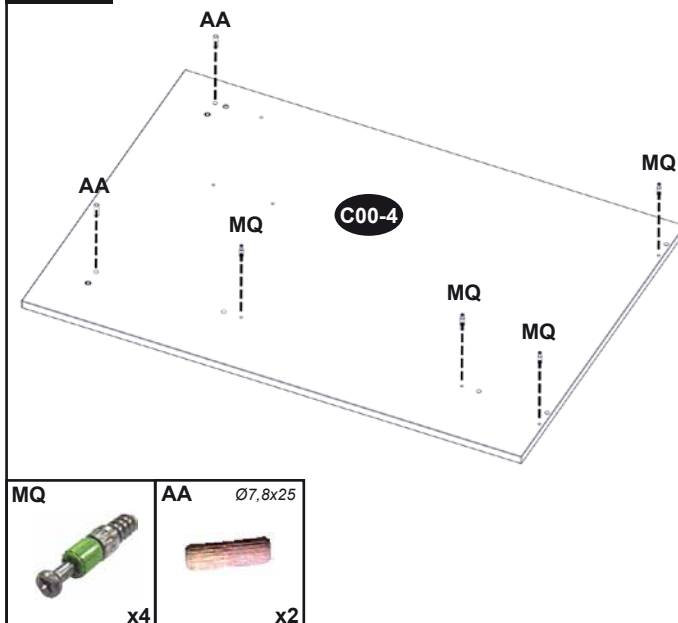
x1



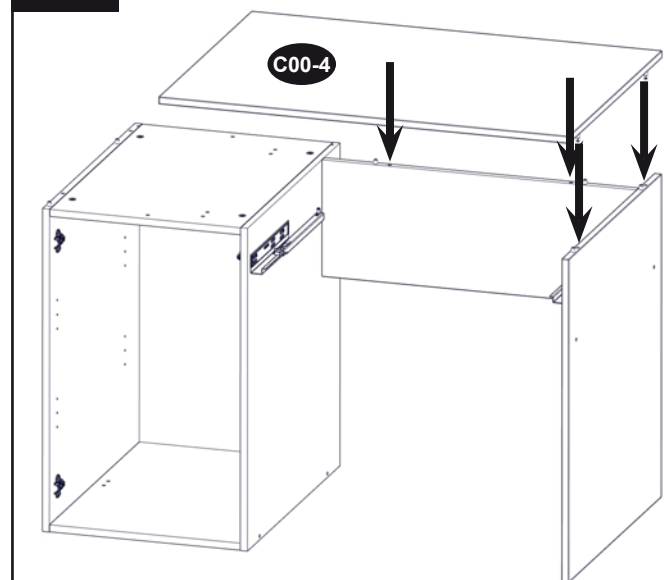
24



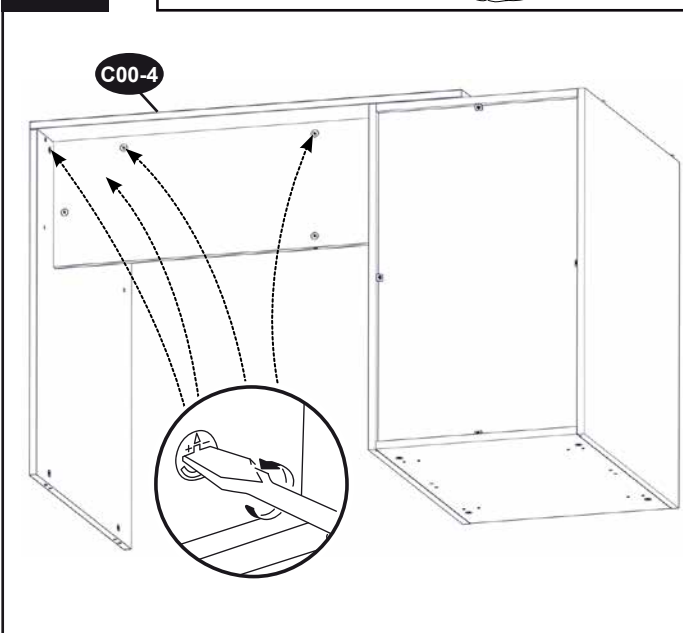
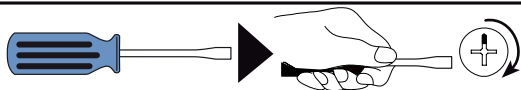
25



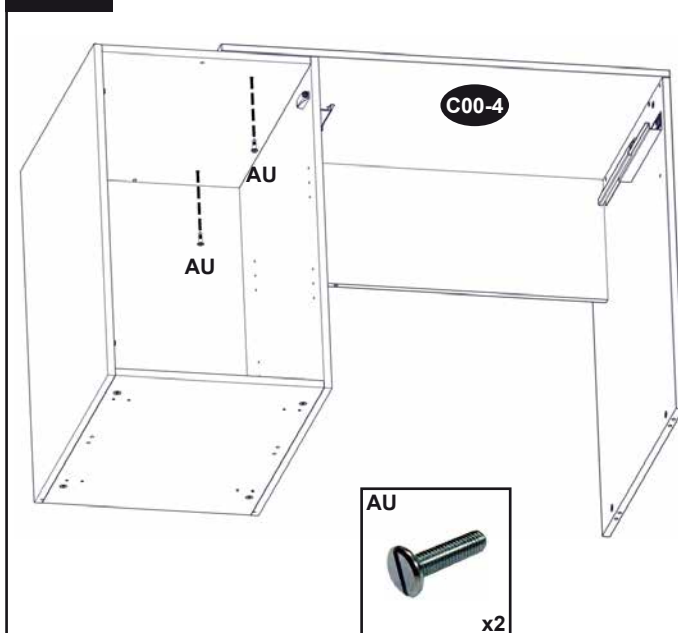
26



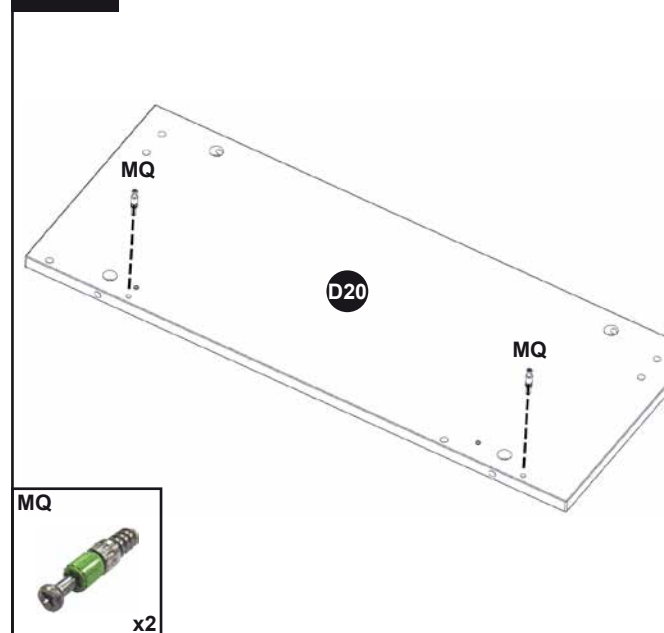
27



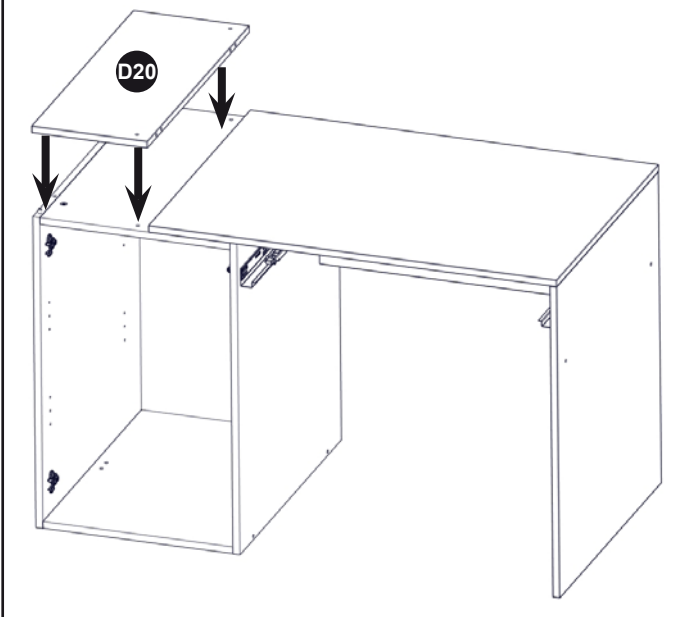
28



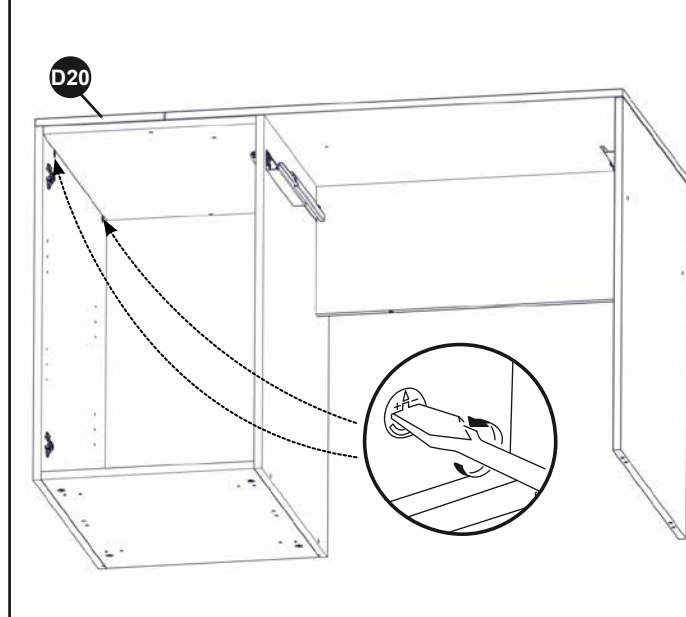
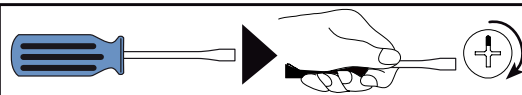
29



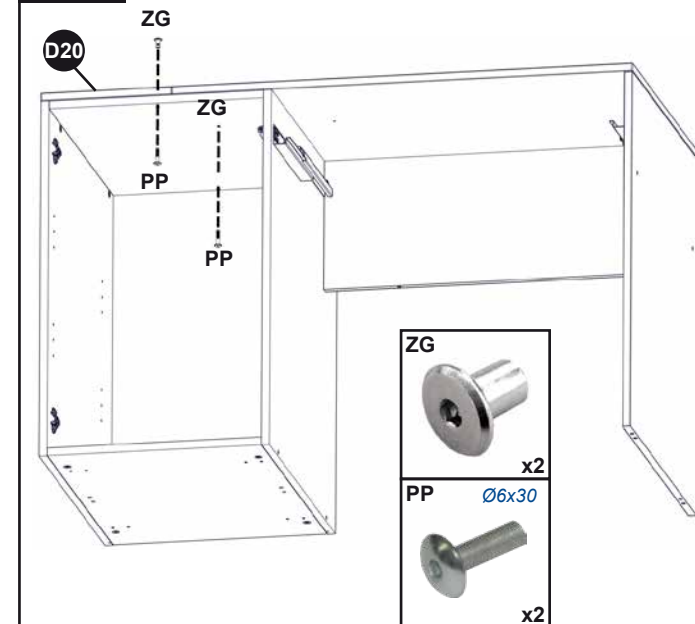
30



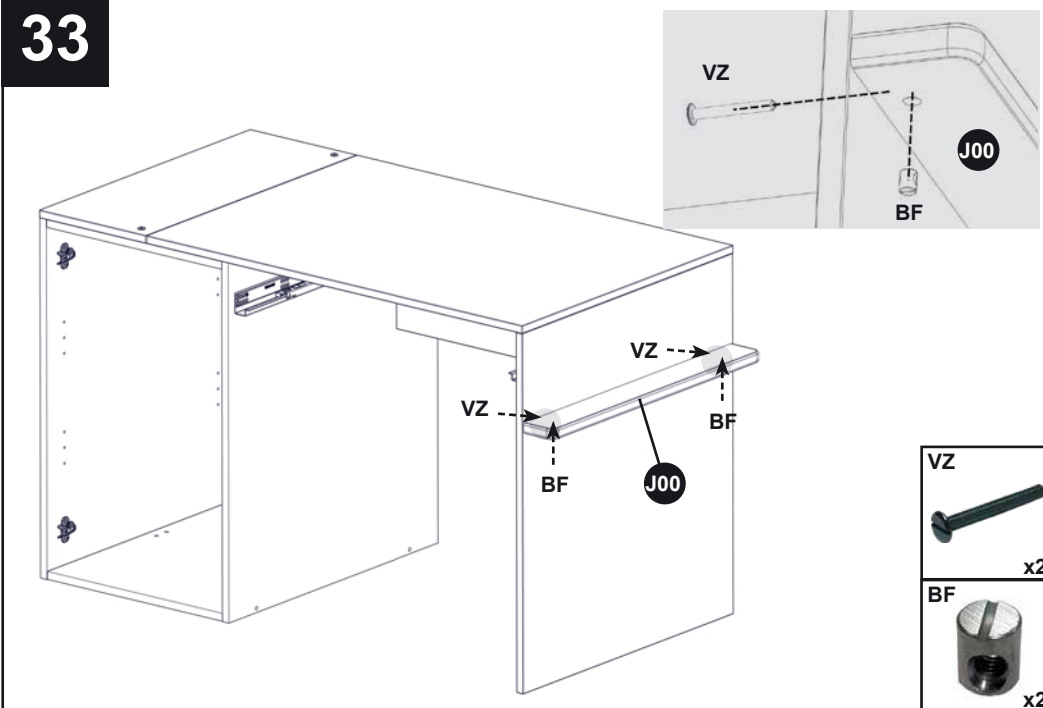
31



32

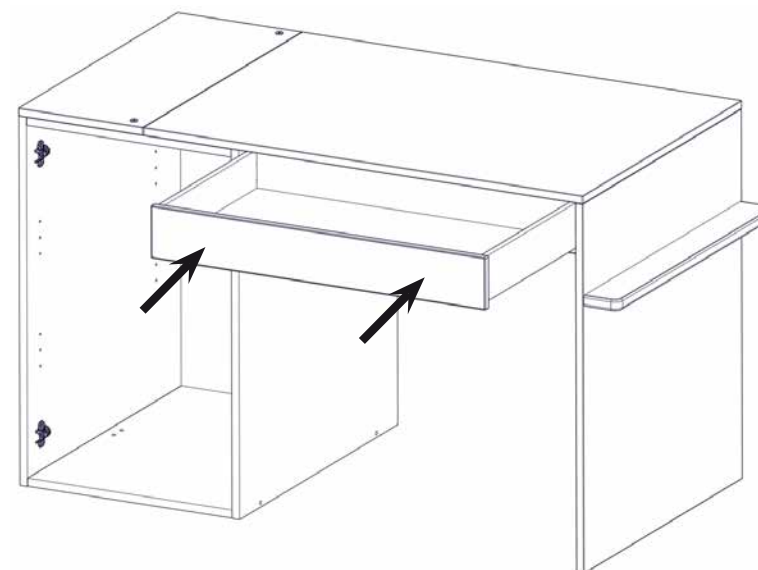


33

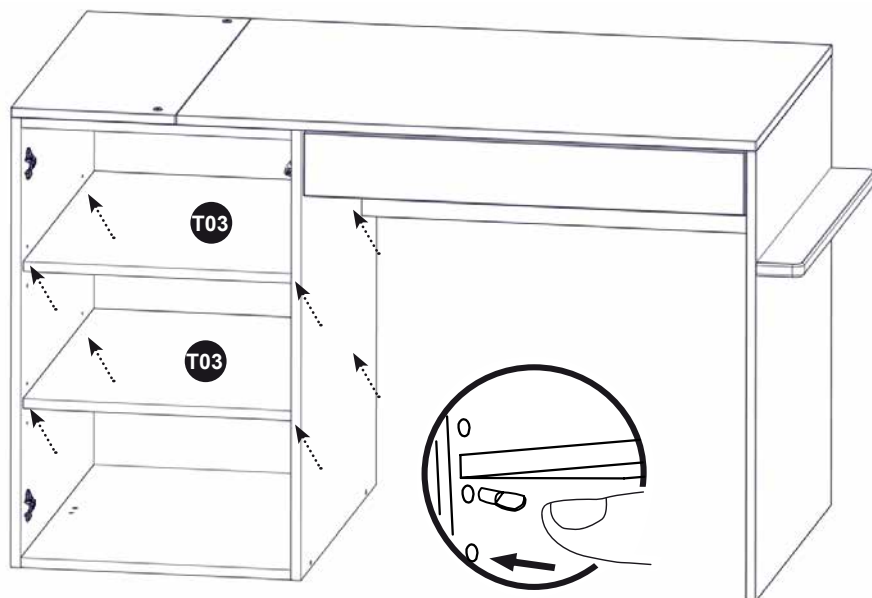


34

- Voir le schéma de fixation du tiroir à la vignette 68.
- For binding drawer, see the instructions at thumbnail 68.



35

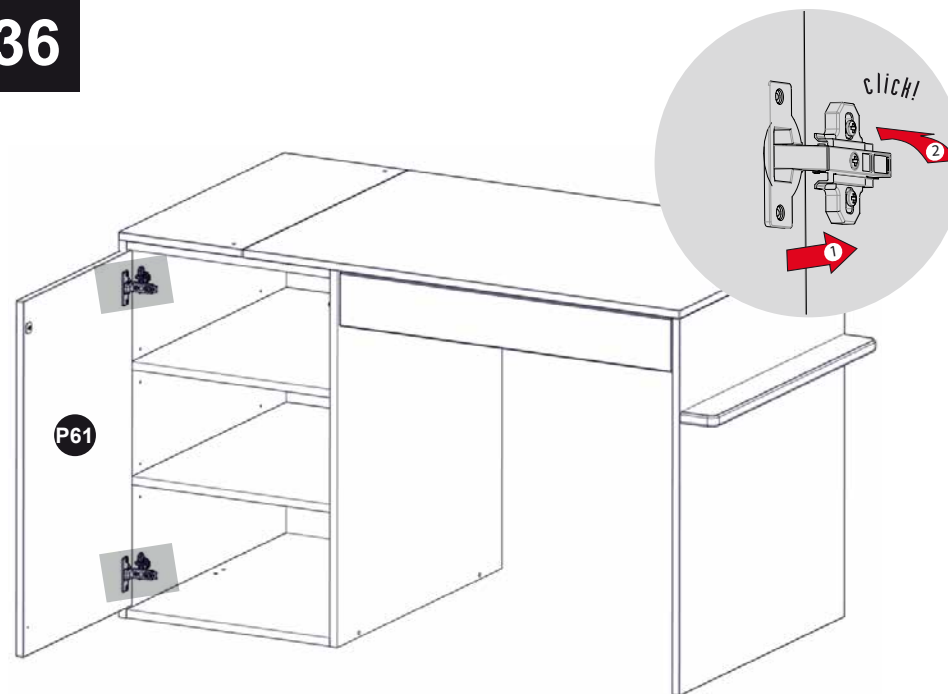


AB

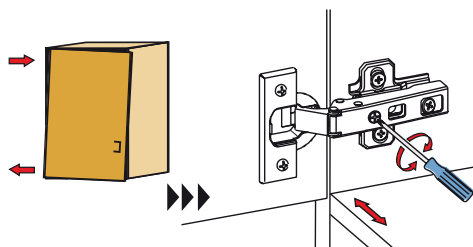


x8

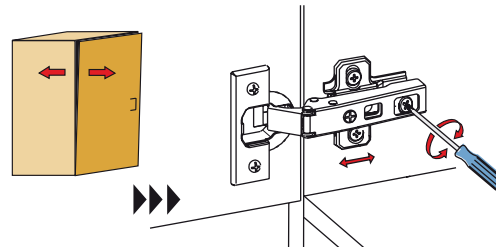
36



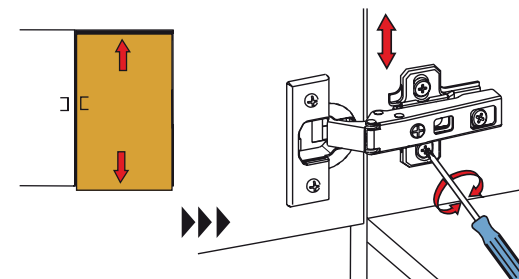
Réglage de recouvrement
Lateral adjustment



Réglage en profondeur
Frontal adjustment



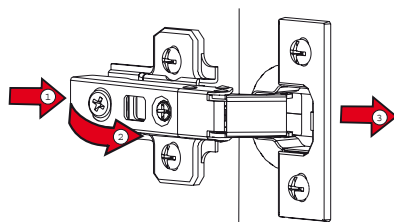
Réglage en hauteur
Vertical adjustment



REGLAGES DES PORTES

ADJUSTING THE DOORS

Démontage des portes par clipsage - Taking down the doors



- Appuyez sur le cliquet placé sous le bras latéral de la charnière afin de la déverrouiller (1) : le bras de la charnière est dégagé de l'embase (2) et la porte peut être retirée vers l'avant (3).
- Push the pawl under the lateral arm of the hinge in order to unlock it (1) : the arm of the hinge is released (2), the door can be taken forward off (3).

